Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 125

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 125 – 1965

Bern, Mittwoch, 30. Mai 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mercredi, 30 mai 1984 — 102e année

No 125 – 30. 5. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 329988–330050

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im April 1984 – Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en avril 1984.

Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich (2467)

Gemeinschuldner: **Müri Oskar**, geb. 4. Januar 1923, geschieden, von Schinznach Dorf, Wirt, früher wohnhaft Dorfstrasse 20, 8154 Oberglatt, nunmehr Hinterdorfstrasse 12, 8174 Stadel.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Juni 1984.

8172 Niederglatt, den 23. Mai 1984

Konkursamt Niederglatt,
Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (2498)

Über die Firma **Inta-Handels AG**, Talstrasse 9, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. April 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Mai 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, den 29. Mai 1984 — Konkursamt Zürich (Altstadt): P. Honegger, Notar

Kt. Zürich (2497)

Über die **Olbatech AG**, mit Sitz in Dietikon, Vorstadtstrasse 15, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. April 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Mai 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Juni 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8953 Dietikon, den 24. Mai 1984 — Konkursamt Dietikon

Kt. Solothurn (2543)

Über **Stilla Verena**, Inhaberin der Einzelfirma «Möbel und Teppichhaus Verena Stilla», Schachenstrasse 182, 4511 Hubersdorf (Geschäft: Solothurn, Rossmarktplatz 12), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 3. April 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 28. Mai 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Juni 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, den 28. Mai 1984 — Konkursamt Lebern

Kt. Basel-Stadt (2500)

Einstellung eines konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahrens

Der Nachlass des am 19. August 1983 verstorbenen **Seiler-Jaeglé Peter**, geb. 15. Dezember 1939, von Tägerig TG, Inhaber der Einzelfirma «Kaps-Agentur, Versicherungen Peter Seiler», wohnhaft gewesen Karl Barth-Platz 8, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 1. September 1983 die konkursamtliche Liquidation angeordnet und im summarischen Verfahren teilweise durchgeführt, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 22. Mai 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden, nachdem die Aktiven keine hinreichende Deckung für die Konkurskosten ergeben.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1984 die Durchführung der konkursamtlichen Liquidation begehrt und für die Kosten derselben einen Vorschuss von Fr. 1500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 30. Mai 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2504)

Gemeinschuldnerin: **Umbra AG**, Fabrikation von und Handel mit Storenkonstruktionen usw., Turnerstrasse 32, Basel, und Muttenzerstrasse 20, Birsfelden BL.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 23. Mai 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 30. Mai 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2503)

Gemeinschuldner: **Senn-Bahta Ernst**, geb. 5. April 1958, von Binningen BL, Allschwilerstrasse 71 (früher Vogesenstrasse 139), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Tectrans Senn», Warentransporte, Birsigstrasse 26, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 23. Mai 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 30. Mai 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2502)

Gemeinschuldner: **Hiltbrand-Holinger Johann**, geb. 25. Dezember 1941, von Därstetten BE, Lörracherstrasse 105, Riehen BS, Gesellschafter der falliten Kollektivgesellschaft «Champion Garage Riehen Hiltbrand & Co.» (Konkurseröffnung: 9. April 1984), Lörracherstrasse 119, Riehen BS.

Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 21. Mai 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 30. Mai 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2501)

Gemeinschuldnerin: **ENV Surf GmbH**, Handel mit Surfartikeln usw., Gartenstrasse 120, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 21. Mai 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juni 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 30. Mai 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2483)

La faillite ouverte le 17 mai 1984 contre **Al Kitab**, société coopérative pour la diffusion de la culture arabe, route de Berne 41, 1010 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juin 1984 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 30 mai 1984 — Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut

Ct. de Genève (2480)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Harlow S.A., en liquidation,** importation et exportation de tous textiles dans le domaine de la confection; prise de participations, ayant son siège rue de Cornavin 11, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1984.

Date de suspension de la liquidation: 28 mai 1984.

Délai pour l'avance des frais: 12 juin 1984.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1200 Genève, le 30 mai 1984 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2479)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Droz-dit-Busset Markus,** 14 juillet 1946, NE, stéréotypeur, domicilié avenue du Lignon 63, Le Lignon GE, exploitant un atelier de dépannage pour tous appareils notamment pour appareils électroménagers, sis avenue du Lignon 63, Le Lignon GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1984.

Date de suspension de la liquidation: 28 mai 1984.

Délai pour l'avance des frais: 12 juin 1984.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, le 30 mai 1984 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (2470)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über **Egger Peter,** geb. 7. Juni 1948, von Aarwangen BE, Kaufmann, Sädlenweg 6, 8055 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 29. Mai 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan auch in bezug auf die Ergänzung rechtskräftig.

8048 Zürich, den 23. Mai 1984 — Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (2469)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurse über die **Res Vermögensverwaltungs AG,** mit Sitz in Zürich, Kernstrasse 24, 8004 Zürich (vormals Uniton Commerce AG), liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Mai 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Die von der Konkursitin unter der Nr. 926 709 abgegebenen WUST-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8004 Zürich, den 22. Mai 1984 — Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Bern (2486)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Bristagast AG,** Bollwerk 41, 3011 Bern.

Anfechtungsfrist: 9. Juni 1984.

3000 Bern, den 24. Mai 1984 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (2487)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Gemeinschuldnerin: Fa. **Salvisberg & Co.,** Architekturbüro, Seftigenstrasse 197, Bern.

Anfechtungsfrist: 9. Juni 1984.

3000 Bern, den 24. Mai 1984 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (2485)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Eloga AG,** Lengnau, c/o Fortis Watch, 2540 Grenchen.

Anfechtungsfrist: 10. Juni 1984.

3294 Büren an der Aare, den 24. Mai 1984 — Konkursamt Büren

Kt. Bern (2484)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Onsa AG,** Uhrenfabrik, Lengnau, c/o Fortis Watch, 2540 Grenchen.

Anfechtungsfrist: 10. Juni 1984.

3294 Büren an der Aare, den 24. Mai 1984 — Konkursamt Büren

Kt. Schwyz (2542)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma **Studer AG,** Malergeschäft, 6405 Immensee, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Seemattweg 6, 6403 Küssnacht am Rigi, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 1. Juni 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Küssnacht am Rigi, im beschleunigten Verfahren anzuheben.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Küssnacht am Rigi schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG, zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen. Nach unbenütztem Ablauf der in dieser Publikation genannten Fristen, werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

6403 Küssnacht am Rigi, den 28. Mai 1984

Konkursamt Küssnacht am Rigi

Kt. Graubünden (2488)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über die **Vulpera Hotels AG,** in Konkurs, 7552 Vulpera, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Ob Tasna, Guarda, und bei der unterzeichneten ausserämtlichen Konkursverwaltung, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Mai 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Konkursgericht, d. h. beim Kreisamt Ob Tasna, bzw. bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Chur, anhängig zu machen, ansonst der Plan und das Inventar rechtskräftig werden.

8002 Zürich, den 30. Mai 1984 — Die a. a. Konkursverwaltung: Fides Treuhandgesellschaft

Ct. Ticino (2505)

Si rende noto che a datare dal 30 maggio 1984 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Micky SA in liq.,** Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 29 maggio 1984 — Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario, Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (2468)

Failli: **Pfister Thierry-Erwin,** né le 22 août 1950, originaire de Wädenswil ZH, mécanicien sur autos, exploitant un garage sis avenue de la Gare 32, à Morges, domicilié chemin du Bocage 11, à Echandens.

Date du dépôt: 30 mai 1984.

Délai pour intenter action en opposition: 9 juin 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Dans le même délai, la cession des droits de la masse (art. 260 LP) peut être demandée (art. 47 à 49 OOF).

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

Communication: toutes les déclarations de grossistes émises sous no 800 730 sont radiées par la présente publication.

1110 Morges, le 24 mai 1984 — Le préposé aux faillites: Nicaty

Ct. de Genève (2481)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Brevinex S.A., mise en valeur de tous brevets ainsi qu'importation, exportation, achat, vente et commerce de marchandises, de produits et d'articles de toute nature et de toute provenance. La société peut faire, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières, se rattachant directement ou indirectement à son but et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires, ayant son siège rue de Berne 11, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Eler Engineering S.A., achat, vente, importation, commercialisation et étude de tous équipements électriques et électroniques; construction, montage et modification de tout matériel électrique et électronique, notamment de systèmes de gestion électroniques et de tous produits informatiques, ayant son siège rue du Général-Dufour 20, à Genève. (Réf. no 1)

Binggeli Frédéric, 16 mars 1921, BE, hôtelier, domicilié chemin du Lac 3A, à Versoix GE, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Coutance», sis rue de Coutance 25, à Genève. (Réf. nos 1, 2 et 3)

1200 Genève, le 30 mai 1984 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2482)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Prodimo Watch S.A.,** achat, vente, importation et exportation de montres, de toutes pièces d'horlogerie et de matériel électronique, ayant son siège rue Franklin 2, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 30 mai 1984 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (2490)

Das Konkursverfahren über die **Telstar Computer AG,** Jakob Fügli-Strasse 18, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 24. Mai 1984 — Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (2508)

Das Konkursverfahren über die **Akeni Investment-Management,** Lindenstrasse 4, 8802 Kilchberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 23. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, den 25. Mai 1984 — Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (2473)

Gemeinschuldner: **Vedani Louis,** 1928, Architekt, Ochsenbeinweg 3, Biel, Büro: Veresiusstrasse 8, nun in Belgien.

Datum des Schlusses: 18. Mai 1984.

2500 Biel, den 30. Mai 1984 — Konkursamt Biel: Bregnard

Kt. Solothurn (2510)

Das Konkursverfahren über **OKD AG,** Deitingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 18. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 25. Mai 1984 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (2499)

Das Konkursverfahren über **Oezer Fikri,** 1956, Bahnhofstrasse 31, Biberist, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 21. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 25. Mai 1984 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (2472)

Das Konkursverfahren über **Steffen Rudolf**, 1958, Handelsreisender, von Dürrenroth, Karl-Mathy-Strasse 36, 2540 Grenchen, Inhaber der Einzelfirma «Stefi-Süsswaren, Steffen Rudolf», ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 21. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, den 22. Mai 1984 Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

Kt. Basel-Landschaft (2489)

Das Konkursverfahren über die Firma **Aglim AG**, Generalunternehmung, Münchenstein, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 17. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 26. Mai 1984 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (2506)

Das Konkursverfahren über **von Arx-Bieri Kurt**, geb. 1926, von Olten SO, Buchhalter, Inhaber der Einzelfirma K. von Arx, Betrieb eines Inkassobüros, Freie Strasse 39, Basel, wohnhaft: Baselmattweg 198, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 17. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 30. Mai 1984 Konkursamt Binningen

Kt. Basel-Landschaft (2507)

Das Konkursverfahren über **Wöhr Paul Gerhard**, geb. 1933, deutscher Staatsangehöriger, Innenarchitekt und Inhaber der Einzelfirma Belle Cuisine Kiefer & Wöhr, sowie gewesener Geschäftsführer der Firma Jara Inbau GmbH., je mit Sitz in Binningen, Gartenstrasse 12, wohnhaft gewesen Lange Gasse 95, 4104 Oberwil, jetzt unbekannten Aufenthaltes, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 17. Mai 1984 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 30. Mai 1984 Konkursamt Binningen

Kt. Aargau (2511)

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 22. Mai 1984 das summarische Konkursverfahren über **Lehmann Peter**, geb. 1956, Schreiner, von Zollikofen BE, in Brugg wohnhaft gewesen, nun in 3097 Liebefeld, Hessstrasse 42, als geschlossen erklärt.

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 22. Mai 1984 das summarische Konkursverfahren über die **Mecator AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Oberbözberg, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 25. Mai 1984 Konkursamt Brugg

Ct. de Vaud (2474)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Leyvraz Emile**, 1924, succession répudiée, agent d'affaires breveté, Tribunal-Fédéral 7, à Lausanne, le 30 avril 1984,
2. **Bugnon Jean-Paul**, 1953, avenue de Longemalle 20, à Renens, le 3 mai 1984,
3. **Microtransfert S.A.**, chemin de la Forêt 4, à Lausanne, le 3 mai 1984,
4. **Jean Spinedi S.A.**, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, rue Marterey 56, à Lausanne, le 4 mai 1984.

1001 Lausanne, le 30 mai 1984 Office des faillites: Ch. Kammermann, substitut

Ct. de Vaud (2471)

Par décision du 22 mai 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Fuentes-Ramos Renée**, épouse de Vincent, de France, née le 9 septembre 1933, à l'enseigne «Les Décors stylisés».

Magasin: Grand'Rue 45 à La Tour-de-Peilz.

Privé: rue des Communaux 11, à Vevey, actuellement sans domicile connu.

1800 Vevey, le 23 mai 1984 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, substitut

Ct. du Jura (2509)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II du district de Porrentruy, rendue le 23 mai 1984.

Faillies:

- **Gemoptique SA**, verres optiques et magasin de bijouterie, Porrentruy;
- **Micro-Technique G. Rossé & Cie**, société en nom collectif avec siège social à Porrentruy;
- **Rossé-Wicht Geneviève**, 1936, commerçante, Porrentruy.

2900 Porrentruy, le 25 mai 1984 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Kt. St. Gallen (2491²)

Im Konkurs über **Röder John H.**, Kirchstrasse 72, Rorschach, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:

Grundpfand: Liegenschaft Parzelle Nr. 1964, Grundbuch Rorschach, bestehend aus einem Einfamilienhaus an der Kirchstrasse 72, in Rorschach.

Ganttag: Donnerstag, 5. Juli 1984, 16 Uhr.

Gantlokal: Bahnhofbuffet Rorschach-Hafen.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 385 000.–.

Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 4. bis 13. Juni 1984.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 65 000.– auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leisten. Ein allfälliger Rest der Barzahlung ist innert Monatsfrist zu erbringen.

Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KV sowie den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den bisherigen Änderungen und den dazugehörenden Verordnungen und Ausführungsbestimmungen verwiesen.

Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (071 21 37 68), ab 2. Juli 1984 sowie am Ganttag von 15 bis 15.45 Uhr, besichtigt werden.

9004 St. Gallen, den 24. Mai 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen: H. P. Eisenhut

Ct. Ticino (2475)

Avviso d'incanto

(Rog. fall. n. 2/1984 del Konkursamt Nidwalden, 6052 Hergiswil NW. Incarto n. 640).

Fallito: **Veri Spartaco**, fu Giuseppe, nato il 9 marzo 1932, Goldschmied, da Coldrerio in Ausserfeld 5, 6362 Stansstad NW.

Immobili da realizzare:

1. In territorio del comune di Mendrisio (RFD)

Denominazione	Mapp. n.	Misura m²	Stima ufficiale Fr.
casa d'abitazione	717 A	47	105 000.–
abitazione	717 B	46	115 000.–
abitazione	717 C	32	65 000.–
scala	717 D	9	17 000.–
cortile	717 e	30	5 550.–
caffè-bar	717 F	30	40 000.–
		194	347 550.–

Comproprietà coattiva su fol. 721 in ragione di ½:

accesso corte 50 m² fr. 9250.–.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 550 000.–.

2. In territorio del comune di Riva S. Vitale (RFD)

La quota di comproprietà: a. 1/2 spettante al fallito Veri Spartaco, 6263 Stansstad NW., nella partita intestata a:

a. Veri Spartaco fu Giuseppe, 1932, 1/2
b. Veri Rinaldo fu Giuseppe, 1935, 1/2

Denominazione	Mapp. n.	Misura m²	Stima ufficiale Fr.
prato	1114	1430	35 750.–

Valore di stima ufficiale della quota di comproprietà 1/2 spettante al fallito: fr. 17 875.–.

Valore di stima peritale dell'intero fondo: fr. 94 500.–.

Valore di stima peritale della quota di comproprietà 1/2 spettante al fallito: fr. 47 250.–.

Il comproprietario del mapp. n. 1114 RFD, Riva San Vitale, Veri Rinaldo fu Giuseppe, 1935, via Municipio 6, Mendrisio, potrà esercitare unicamente in sede d'incanto, il suo diritto legale di prelazione (art. 51–60a RRFF e art. 682 CCS.)

Data e luogo degli incanti: il giorno di martedì 31 luglio 1984, dalle ore 15 in avanti, a Mendrisio, presso la sale delle udienze della pretura di Mendrisio-nord (Palazzo pretorio, 1° piano).

Sopralluogo per visione dell'immobile di cui alla part. n. 717 RFD Mendrisio: lunedì 16 luglio 1984, dalle ore 15 alle ore 16.

Le condizioni d'asta sono ostensibili, presso lo scrivente ufficio, a partire dal 16 luglio 1984 e per dieci giorni consecutivi.

6850 Mendrisio, il 22 maggio 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti: Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2512)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 24 maggio 1984, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi alla debitrice **Hoffmann + Pattacini & Radio Pedemonte SA**, Locarno.

A commissario del concordato venne nominato l'Avv. Nessi Ferruccio, Locarno.

6601 Locarno, il 24 maggio 1984 Il pretore: Avv. E. Borioli

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. St. Gallen (2492)

Am Freitag, 15. Juni 1984, 15.45 Uhr, findet vor Bezirksgericht Alttöggenburg (Gemeindehaus Bütschwil) die Bestätigungsverhandlung über den von **Hugentobler-Grosso Hans**, 1943, wohnhaft im Zentrum 13, Volketswil, früher Wilerstrasse 15, Bazenheid, Inhaber Hugi-Sport, Chimli-Märt, Schwerzenbach, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag (Prozentvergleich) statt.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an dieser Verhandlung vorbringen.

9500 Wil, den 24. Mai 1984 Bezirksgerichtskanzlei Alttoggenburg

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Aargau (2493)

Im summarischen Verfahren gegen **Siegrist-Bollier Peter**, Ibisgutstrasse 5, 5620 Zufikon, Gesuchsteller, Sachwalter: Roland Nussbaumer, Letzigraben 241, 8047 Zürich, betreffend: Nachlassvertrag, hat das Gericht am 12. April 1984 einstimmig erkannt:

1. Der vom Gesuchsteller vorgelegte Nachlassvertrag mit einer Dividende von 35%, wobei die Gläubiger auf Sicherstellung verzichten, wird genehmigt.
2. Mit der Vollziehung des Nachlassvertrages wird der Sachwalter beauftragt.
3. Mit der öffentlichen Bekanntmachung dieses Entscheides fallen die Wirkungen der Stundung dahin (Art. 308 Abs. 2 SchKG).
4. Die Verfahrenskosten von Fr. 500.– (darin inbegriffen die Publikationskosten) werden dem Gesuchsteller auferlegt und mit seinem restlichen Kostenvorschuss von Fr. 500.– verrechnet.
5. Die Sachwalterkosten werden durch den Gesuchsteller direkt beglichen.

5620 Bremgarten, den 12. April 1984 Bezirksgericht Bremgarten

Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Ct. de Fribourg (2494)

Débitrice: **Moplast S.A.**, achat, équipement d'une usine pour la fabrication de toutes matières premières entrant dans la production d'articles en matière plastique, à La Verrerie/Progens.

Par ordonnance du 17 mai 1984, le président du Tribunal de la Veveyse a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la débitrice et ses créanciers.

L'office cantonal des faillites, à Fribourg, a été désigné comme liquidateur.

Une commission de créanciers de 3 membres a été formée. Elle est composée de Messieurs André Sudan, directeur de la BPS, à Fribourg, Othmar Waeber, avocat-stagiaire, à Fribourg, et Marcel Pasquier, administrateur, à Genève.

1618 Châtel-St-Denis, le 24 mai 1984 Le greffier: Eric Boschung

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. de Neuchâtel (2476)

Débitrice: **Bondingtronic S.A. en liquidation concordataire**, à Fleurier, c/o étude Elio Peruccio, avocat et notaire, rue de France 22, Le Locle.

L'état de collocation des créanciers est déposé auprès du liquidateur, Me Elio Peruccio, avocat et notaire, rue de France 22, au Locle, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2400 Le Locle, le 30 mai 1984

Bondingtronic S.A. en liquidation concordataire
Le liquidateur: E. Peruccio

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich (2477)

Auflegung einer Verteilungsliste

Der Gläubigerschaft im Nachlassverfahren (Liquidationsvergleich) der Firma **Gründler Fritz in Nachlassliquidation**, Bäckermeister, Schützenstrasse 59, 8245 Feuerthalen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass eine Liquidationsquote von 10 Prozent ihrer Forderung zur Auszahlung gelangen wird. Die bezügliche Verteilungsliste liegt während 20 Tagen, d. h. vom 1. bis 20. Juni 1984, beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf (Art. 316n SchKG).

Allfällige Beschwerden sind während der Auflagefrist beim Bezirksgericht Andelfingen ZH einzureichen.

8200 Schaffhausen, den 23. Mai 1984

Der Liquidator:
Karl Wäffler, eidg. dipl. Buchhalter
Schützengraben 20, 8200 Schaffhausen

Kt. Bern (2495)

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für Forderungen der Klasse 1 und 2

Schuldnerin: **Früchte und Gemüse AG in Nachlassliquidation**, Bern.

Im Nachlass-Liquidationsverfahren der genannten Firma liegt vom 30. Mai bis 19. Juni 1984 die provisorische Verteilungsliste für Forderungen der Klasse 1 und 2 beim unterzeichnenden Liquidator zur Einsichtnahme auf.

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

3011 Bern, den 24. Mai 1984

Der Liquidator:
Dr. Alexander Vollmar
Allgemeine Treuhand AG
Schauplatzgasse 21, 3011 Bern

Kt. Bern (2496)

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für Forderungen der Klasse 1 und 2

Schuldnerin: **Früchte Primavera Bern AG in Nachlassliquidation**, Bern.

Im Nachlass-Liquidationsverfahren der genannten Firma liegt vom 30. Mai bis 19. Juni 1984 die provisorische Verteilungsliste für Forderungen der Klasse 1 und 2 beim unterzeichnenden Liquidator zur Einsichtnahme auf.

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

3011 Bern, den 24. Mai 1984

Der Liquidator:
Dr. Alexander Vollmar
Allgemeine Treuhand AG
Schauplatzgasse 21, 3011 Bern

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. St. Gallen (2513)

Konkurs über die **Thurotex AG**, Hof, 9620 Lichtensteig.

Zum Freihandverkauf gelangt nachstehende Liegenschaft:

Grundstück Kat. Nr. 229, Hof, 9620 Lichtensteig, mit Büro-, Fabrikations-, Lager- und verschiedenen Nebengebäuden (Assek. Nrn. 436, 437, 438, 440, 442, 475, 482, 485, 495, 510, 518, 588) sowie Mehrfamilienhaus (Assek. Nr. 555) und Brücke (Assek. Nr. 445), Gebäudegrundflächen, Hofraum, Wiese, Wald, Wege, Kanäle einschliesslich ehehaftes Wasserrecht in der Thur. Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuch.

Kaufpreisangebot: Fr. 2 950 000.–.

Die Gläubiger der Thurotex AG in Konkurs erhalten hiermit Gelegenheit, innert 10 Tagen, von der Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb der vorgenannten Liegenschaft interessiert sind. Werden mehrerc Angebote für die Liegenschaft gemacht, so werden die Interessenten von der ausseramtlichen Konkursverwaltung zu Verhandlungen eingeladen. In jedem Falle behält sich die ausseramtliche Konkursverwaltung vor, von den Offerenten eine angemessene Kaution zu verlangen.

9000 St. Gallen, den 24. Mai 1984

Schweizerische Revisionsgesellschaft
Oberer Graben 31, 9000 St. Gallen

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Künstlerkontakt Marilies Hauenstein-Düsterhaus, in Zürich, ist die richtige Schreibweise der Firma. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1502).

16. Mai 1984

Gesewo, Genossenschaft für selbstverwaltetes Wohnen, in Winterthur I, General-Guisanstrasse 35, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 3. 1984. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitglieder durch Bau-, Finanzierung, Erwerb im Baurecht und Kauf preisgünstigen Wohn- und Gewerberaum zu verschaffen, diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, um selbstverwaltete, sichere und gemeinschaftliche Wohnformen zu verwirklichen; kann sich auch an Projekten mit gleicher oder verwandter Zielsetzung beteiligen und unterstützt Bestrebungen zur Förderung der Lebensqualität und Erhaltung von Wohnraum in Quartieren, in denen sie vertreten ist. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 2000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Mitglieder des Vorstandes: Ernst Schmidt, von Freienstein-Teufen, in Winterthur, Präsident; Hans-Jakob Mosimann, von und in Winterthur, Aktuar; Adrian Fluri, von Schwanden GL, in Zell ZH, Kassier; Meinrad Morger, von Eschenbach SG, in Winterthur, und Stefan Erni, von Luzern, in Winterthur; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1984

Dignus AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 5. 1984. Zweck: Organisationsberatung für Handel und Industrie sowie Erbringung verwandter Dienstleistungen in diesem Bereich; kann sich an Unternehmungen beteiligen, treuhänderische Geschäfte tätigen sowie Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Steinmann, von Neuhausen am Rheinfall, in Boppelsen.

18. Mai 1984

C Airfreight AG, in Zürich 8, Klausstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1984. Zweck: Luftfrachttransporte, Speditionen und Versendungen aller Art und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Finanz-, Anlage- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Claude Gutermann, von Basel, in Zollikon.

18. Mai 1984

Line in Recording Studio AG, in Zürich 3, Gerhardstrasse 3 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 5. 1984. Zweck: Herstellung und Verkauf von Tonaufnahmen aller Art sowie Handel mit Musikinstrumenten, Geräten, Maschinen und Zubehör der Tonstudiobranche; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventarliste vom 7. 5. 1984 elektrische Geräte, Einrichtungsgegenstände und diverse Waren zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bernhard Studer, von und in Zürich, Präsident, und Andrea Fürer, von Gossau SG, in Russikon.

18. Mai 1984

Rewafloor AG, bisher in Neftenbach, Bodenbeläge und Beschichtungen auf Kunstharzbasis usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 586). Statuten am 25. 4. 1984 geändert. Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Klotenerstrasse 41. Rémy Fuchs und Ernst Fiechter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Werner Schrei, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Verena Schrei-Hug, von Bassersdorf, in Nürensdorf, und Florian Bargetzi, von Domat/Ems, in Maienfeld.

18. Mai 1984

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1026). Statuten am 25. 4. 1984 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. Mai 1984

Cosanum AG, in Zürich 8, Gebrauchsgüter und Einrichtungen für das Gesundheitswesen (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 729). Jo Langmoen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

18. Mai 1984

Control-Invest AG, in Zürich 10, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4424). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 5. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Control-Invest AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Peter Steinmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

18. Mai 1984

Jupiter Travel AG, in Zürich 6, Reisebüro (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1277). Dr. Andreas Rickenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Joachim Casutt ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

18. Mai 1984

Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, in Zell (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1886). Hans Heinrich Kuhn, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Dr. Wolfgang Friedrich Auwärter, nun in Zell ZH, Mitglied des VR, ist nun ebenfalls Delegierter desselben; er führt neu Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Wehinger, von Zürich, in Küsnacht ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Weidenmann, von Winterthur, in Wil SG.

18. Mai 1984

Rusterholz + Lanz AG, Metallbau, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1753). Heinz Haller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

18. Mai 1984

Organisations- und Computer-AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2033). Heinz Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Niklaus Naef, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

18. Mai 1984

Aspia AG, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1778). Dow Sternbuch, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elias Sternbuch, von Basel, in Zürich.

18. Mai 1984

Slowhand AG, in Zürich 5, Musikinstrumente aller Art (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2750). David Kedmey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die beiden Mitglieder des VR, Rolf Misteli, Präsident, und Christian Muzik führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

18. Mai 1984

BP (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 313). Die Prokuren von Georges Zumbrunnen, Paul Kälin und Robert Giger sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Wider, von Merenschwand, in Zürich; Peter Künzi, von Wattenwil, in Wettswil am Albis, und Urs Peter Schoch, von Zürich, in Hedingen.

18. Mai 1984

Meitec AG, in Zürich 8, Herstellung von Produkten der Elektro- und Elektronikfertigung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 699). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg W. Meier, von Zürich, in Herrliberg. Neue Adresse: Scheuchzerstrasse 8, in Zürich 6.

18. Mai 1984

Pag Oerlikon AG, in Zürich 12, Produkte der mechanischen und elektronischen Industrie (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1822). Die Prokura von Gerhard Rachor sowie die Unterschrift von Werner Jülich sind erloschen.

18. Mai 1984

Gummi Huber AG, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit Gummiwaren (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 682). Hans Keller hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Neu haben Einzelprokura: Stephan Huber, von Neftenbach, in Bassersdorf, und Alfred Sieber, von Widnau, in Lindau.

18. Mai 1984

Kurt Schaufelberger, in Thalwil, Mode- und Haarschmuck (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1077). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Mai 1984

Transporte Auletta, in Zürich 9, Fuchsiastrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elia Auletta, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Betrieb eines Transportunternehmens (Sachentransporte).

18. Mai 1984

E. Bollier-Burkhardt, in Wallisellen, Betrieb des Restaurants Schmiedstube (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1961, S. 1155). Diese Firma ist infolge seinerzeitigen Geschäftsüberganges erloschen.

18. Mai 1984

I. + O. Weber, in Kloten, Kollektivgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4109). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Osogna (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 342) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1984

Prisas AG, in Zürich 10, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4424). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 5. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Prisas AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Peter Steinmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator. Die Unterschrift von Sieglinde Müller ist erloschen.

18. Mai 1984

Aermo GmbH, in Zürich 1, Mobiliar für jeden Bedarf (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 426). Mauritius Ehrlich ist als Gesellschafter aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin J. P. Trippel AG, in Amriswil, übergegangen. Mauritius Ehrlich bleibt weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Am Stammkapital von Fr. 20 000 sind somit mit je Fr. 10 000 beteiligt: Hans-Ulrich Schmid und die J. P. Trippel AG.

18. Mai 1984

Euram AG, in Hinwil, Waren der Bekleidungsindustrie (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 286). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Remington von Burg, von Bettlach, in Bremgarten bei Bern. Walter A. Siegwolf, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

18. Mai 1984

Vereinigung selbstbauender Bauherren vsb, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3686). Die Unterschrift von Kurt Meyer ist erloschen.

18. Mai 1984

Fomag-Handel mit Waren aller Art, in Bubikon (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3054). Die Generalversammlung vom 25. 4. 1984 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Bernstrasse 4. Markus Vettiger und Albert Imhof sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

18. Mai 1984

EMG Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Meilen, in Meilen. Unter dieser Firma hat die «EMG Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Vaduz (FL), eingetragen im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein seit 2. 12. 1982 im Meilen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 2. 12. 1982 und sind am 23. 3. 1984 letztmals geändert worden. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation und Zusammenbau bzw. Montage und Vertrieb von sowie Handel mit Bauelementen aller Art, insbesondere Decken- und Wandverkleidungen mit wärme- und kälteisolierenden, feuerhemmenden, akustischen, optischen und dekorativen Eigenschaften und anderen Bauartikeln, wie Beleuchtungskörper und dergleichen; kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, parzellieren, austauschen, pachten und verpachten, mieten und vermieten, verwalten, und Grunddienstbarkeiten sowie Gebäulichkeiten aller Art errichten und verwalten und sich an bestehenden oder zu gründenden Unternehmen aller Art beteiligen. Im weiteren kann die Gesellschaft Lizenzen und Patente und andere Schutzrechte erwerben, übernehmen, verwalten, vergeben und verwerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital ist voll liberiert. Organ der Gesellschaft ist der VR (Verwaltungsrat) von 1 bis 5 Mitgliedern. Die Generalversammlung bestimmt die Zeichnungsberechtigung der Mitglieder des VR; im übrigen bestimmt

der VR die Zeichnungsberechtigten sowie die Art der Zeichnung. Mitglieder des VR: Dr. Fritz Ospelt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), und Florin Hoch, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL). Die Zweigniederlassung wird vertreten, mit Einzelunterschrift durch Dr. Fritz Ospelt und Florin Hoch, Mitglieder des VR, und, mit auf die Zweigniederlassung Meilen beschränkter Einzelunterschrift, durch Beat Singer, von Salcnstein, in Buchs SG, Leiter der Zweigniederlassung. Adresse der Zweigniederlassung: General Wille-Strassc 201, Feldmeilen.

18. Mai 1984
Schnatterton AG, in Zürich 6, Verwertung der Rechte von Musikern (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 222). Die Generalversammlung vom 18. 5. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 170 000 liberiert.

18. Mai 1984
Ermes Bernardi Automobile AG, in Rüschlikon, Alte Landstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 5. 1984. Zweck: Handel mit Automobilen und Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ermes Bernardi Automobile», in Rüschlikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983, mit Aktiven von Fr. 533 691.80 und Passiven von Fr. 483 562.88 zum Preise von Fr. 50 128.92, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ermes Bernardi, italienischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Thomas Braun, von und in Zürich, und Otto Kalberer, von Mels, in Steinhausen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1984
Trend Reisen AG, in Zürich 11, Reisebüro (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 642). Andreas Manhart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Kessler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

18. Mai 1984
Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 106). Es wohnen nun: Dr. Alois Stabinger, Direktor, in Rüschlikon; Eugen Keller, Vizedirektor, in Meilen; Hans Häsler, Vizedirektor, in Kilchberg ZH, und Max Osterwalder, Prokurist, in Küsnacht ZH.

18. Mai 1984
Hädrich AG, Profil-Presswerk, Eisen- und Metallbau, in Zürich 9 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2981). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Ochsner, von Uster, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Frischknecht, von Herisau, in Adliswil, und Otto Ammann, von Aawangen, in Hirzel. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich und auch nicht mit dem bereits eingetragenen Prokuristen Konrad Probst. Die Verwaltungsratsmitglieder Suzanne Furrer und Dr. Ralph Fürrer wohnen nun in Oberrieden.

18. Mai 1984
Kube AG, in Zürich 7, Verwaltung von Sach- und Anlagewerten (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 657). Franz Berger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Staub, von Basel, in Zürich.

18. Mai 1984
EMT AG, in Küsnacht, Technologien für Industrie- und Konsumprodukte (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 558). Bruno Fellinger und Hansrudolf Wiederkehr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. André Eggenschwiler, bisher Delegierter und Sekretär des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

18. Mai 1984
Badenerhof AG, in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 1). Kurt Stössel, Dr. Robert Lebrecht und Ute Stössel-Mertens sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Schnieper, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 296, Zürich 4.

18. Mai 1984
Kurt di Gallo AG, in Grüningen, Sonnhalde, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1984. Zweck: Errichtung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheims; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das von Kurt di Gallo und Maria Theresia di Gallo, beide von Trogen, in Grüningen, geführte im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven von Fr. 3 002 149.89 und Passiven von Fr. 2 593 976.60, gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 408 173.29, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Beabsichtigt, das Grundstück, genannt «Gerbi», in der Gemeinde Grüningen, Planverzeichnis Nr. 3435, im Halte von ca. 2514 m², zum Preise von Fr. 150/m² zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt di Gallo, Präsident, und Maria Theresia di Gallo, Vizepräsidentin und Sekretärin, beide von Trogen, in Grüningen. Kollektivprokura ist erteilt an Peter die Gallo, von Trogen, in Grüningen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

17. Mai 1984
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Aarberg, Jakob Stalder, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Jakob Stalder, von Sumiswald, in Aarberg. Betrieb einer Generalagentur der vorgenannten Versicherungsgesellschaft. Bahnhofstrassc 6.

Büro Aarwangen

17. Mai 1984
Silandro AG, in Langenthal, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Die bisherigen Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), Sandro Mumenthaler, Carmen Sylvia Mumenthaler, Claudia Mumenthaler, Marco Mumenthaler und Esther Mumenthaler sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des VR wurde gewählt: Samuel Balmer, von Wilderswil, in Langenthal. Neue Geschäftsadresse: Grubenstrasse 32.

17. Mai 1984
Greiner Analytica AG, in Langenthal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion von und den Handel mit elektronischen Teilen und Geräten für die Medizin- und Uhrenbranche sowie das Erbringen von damit zusammenhängenden Serviceleistungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walo Conrad Ilg, von Salenstein und Ermatingen, in Bern, als Präsident; Jörg Heilmann, von und in Rüschlikon, als Mitglied; Dr. Jürg Peyer, von Schaffhausen, in Herrliberg, als Mitglied (ohne Zeichnungsberechtigung), und lic. iur. Ernst Moor, von Brütten und Steinmaur, in Zürich, als Mitglied. Jörg Heilmann, Walo Conrad Ilg und lic. iur. Ernst Moor führen Kollektivunterschrift zu zweien; Walo Conrad Ilg und Ernst Moor zeichnen jedoch nicht unter sich. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Domizil: Gaswerkstrasse 33, 4900 Langenthal.

17. Mai 1984
Aro AG Langenthal, in Langenthal, Betrieb einer Maschinen- und Apparatebauunternehmung usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 318). Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Universalversammlung vom 10. Mai 1984 ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb einer Maschinen- und Apparatebauunternehmung sowie die Führung eines Ingenieurbüros für Entwicklung von Maschinen und Apparaten. Walter Ammann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des VR ist nun Hans Ulrich Ammann, von Roggwil BE, in Langenthal (bisher Sekretär); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Ammann, von Roggwil BE, in Langenthal.

17. Mai 1984
Gebrüder Flückiger + Co., in Langenthal, Bedachungs- und Asphaltgeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1978, S. 443). Franz Flückiger-Wyss ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in **Gebrüder Flückiger.**

17. Mai 1984
Bösiger + Villiger, AG, in Bleienbach, Fabrikation von und Handel mit Draht- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 978). Fred Bösiger ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Bern

18. Mai 1984
Renico AG, in Ittigen. Mit Statuten vom 1. Mai 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Generalvertretungen sowie Import und Export von Waren aller Art und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 1. Mai 1984 übernimmt die Gesellschaft Büromaschinen und -mobiliar, 2 Personen- und 1 Lieferwagen zum Übernahmepreis von insgesamt Fr. 50 600, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Renato Schär, von Murgenthal, in Ittigen, Präsident, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung Jakob Schär, von Murgenthal, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Lisbeth Scheuner, von Rapperswil BE, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Längfeldstrasse 70, bei Renato Schär.

18. Mai 1984
Beat Meyer, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Meyer, von Kirchdorf, in Bern. Malergeschäft. Melchtalstrasse 6.

18. Mai 1984
Leuthard & Renaud Bau- und Industriemontagen, in Bern. Jürg Leuthard, von Merenschwand, in Bern, und André Renaud, von Neuenburg, in Zollikofen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1984 begonnen hat. Bau- und Industriemontagen. Jupiterstrasse 21.

18. Mai 1984
CSP Computer-Systems & -Peripherals AG, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3755). Claude G. Dahinden, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Mai 1984
Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG (KBG), in Bern (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1726). Arthur Bachmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Ohne Zeichnungsberechtigung gehört dem VR neu an: Peter Wiederkehr, von und in Dietikon.

18. Mai 1984
Schreinerei-Genossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4102). Die Generalversammlung vom 31. März 1982 hat die Fusion mit der «Zimmerei-Genossenschaft Bern» beschlossen. Danach übernimmt die «Zimmerei-Genossenschaft Bern» sämtliche Aktiven und Passiven der «Schreinerei-Genossenschaft Bern» nach Massgabe von Art. 914 OR. Die «Schreinerei-Genossenschaft Bern» ist infolgedessen aufgelöst.

18. Mai 1984
Zimmerei-Genossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3869). Die «Zimmerei-Genossenschaft Bern» hat in der Generalversammlung vom 15. April 1982 die Fusion mit der «Schreinerei-Genossenschaft Bern» beschlossen. Danach übernimmt die «Zimmerei-Genossenschaft Bern» sämtliche Aktiven und Passiven der «Schreinerei-Genossenschaft Bern» nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Fusionsbilanz per 1. Januar 1982. In den Generalversammlungen vom 15. April 1982 und 18. Oktober 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Zimmer- + Schreiner-Genossenschaft Bern.** Die Genossenschaft bezweckt: Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei zur Ausführung aller Arbeiten, die im Roh- und Innenausbau vorkommen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, Gebäude erstellen, verwalten, vermieten und verkaufen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 2000 ausgegeben. Der VR besteht aus 7 oder mehr Mitgliedern. Willi Hofstetter ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Markus Dieter Zbinden, Geschäftsführer, sind erloschen. Dem VR gehören neu mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bruno Leibundgut, von Wyssachen, in Bern, Vizepräsident; Paul Otto Fraefel, von Henau, in Bern; Hans Hügli, von Sumiswald, in Ersigen, und Robert Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Bern. Hans Reinhard, von Sumiswald, in Bern, Mitglied des VR (bisher), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Schneeberger ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber im VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt ferner neu: Bernhard Sahli, von Seedorf BE, in Interlaken, Geschäftsführer.

Büro Biel – Bureau de Bienne

18 mai 1984
Malisani & Co., à Bienne. Giuseppe Malisani, de nationalité italienne, à Bienne, et Manuele Bonù, de nationalité italienne, à Bienne, ont constitué sous cette raison socialc, une société en nom collectif qui commence le 21 mai 1984. Fabrication d'outillages en métal dur. Route de Boujean 26b.

18. Mai 1984
Genossenschaft Industriahaus, in Biel (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934). Paul Suter, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Peter Müller gewählt. Neuer Vizepräsident: Hanes Bürgi, von Grossaffoltern, in Magglingen. Neuer Kassier: Hans Heusi, von Schleitheim, in Evilard. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Büren an der Aare

18. Mai 1984
Rosco AG, in Lengnau, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3218). Durch Urteil vom 15. Mai 1984 hat der Gerichtspräsident von Büren über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Burgdorf

16. Mai 1984
Confiserie Bamby Kirchberg AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1977, S. 1699). René Lohner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Heinz Lohner; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Rosenweg 13, c/o Heinz Lohner.

Büro Interlaken

18. Mai 1984
Raiffeisenkasse Därligen, in Därligen, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 926). Aus der Verwaltung ist die Aktuarin Eva Pieren, deren Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu in den Vorstand als Aktuarin wurde gewählt: Ursula Dietrich-Zürcher, von und in Därligen. Präsident, Vizepräsident, Aktuarin und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Mai 1984
Metzgerei Stehli AG, in Unterseen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 655). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mellingen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1525) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1984
W. W. Thuli, in Matten bei Interlaken, Fabrikation und Vertrieb von DESA-Handlampen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2425). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Moutier

16 mai 1984
Marcel Debois, à Tavannes, laboratoire dentaire (FOSC du 6. 12. 1972, no 287, p. 3133). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 mai 1984
Marcel Fleury, à Tavannes, dorage, argentage et nickelage de mouvements et de roues d'horlogerie et tous autres articles (FOSC du 15. 5. 1968, no 113, p. 1047). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 mai 1984
Louise Weber, à Tavannes, boucherie-charcuterie (FOSC du 28. 4. 1970, no 97, p. 963). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 mai 1984
Louis Weber, à Tavannes. Le chef de la maison est Louis Weber, de Seeberg, à Tavannes. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue H.-F. Sandoz 32.

Büro Thun

18. Mai 1984
Spozio-Zeeb & Co., in Oberhofen am Thunersee, Betrieb der Hotel-Pension «Elisabeth», Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1654). Die Gesellschaft ist infolge des am 22. Februar 1978 erfolgten Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Rosina Helena Spozio-Zeeb aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Kommanditär Bernhard Martin Spozio als Inhaber der Einzelfirma «Bernhard Spozio», in Oberhofen am Thunersee, übernommen.

18. Mai 1984
Bernhard Spozio, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber der Firma ist Bernhard Martin Spozio, von und in Oberhofen am Thunersee. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Spozio-Zeeb & Co.», in Oberhofen am Thunersee, übernommen. Betrieb des Hotels Elisabeth. Geschäftslokal: Neuenackerstrasse 15.

Büro Wangen an der Aare

18. Mai 1984
Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Wiedlisbach, in Wiedlisbach, Übernahme des Getreides der Mitglieder, Behandlung und Lagerung desselben usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3426). Neuer Sekretär ist Rudolf Schaad-Gerber, von und in Oberbipp; er zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Mai 1984
Hauser Fahrzeugbau-AG, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3974). Beat Müller-Roulet hat als Präsident des VR (Verwaltungsrates) demissioniert und ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Markus Hauser, von Muttenz, in Wangen an der Aare, bisher Mitglied des VR; er ist einzelzeichnungsberechtigt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

18. Mai 1984
Sedimar AG, in Sursee, Oberstadt 7, bei Joseph Greber, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 5. 1984. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an und Finanzierung sowie Betrieb von Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art; Übernahme von Managementaufträgen und Treuhandfunktionen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Joseph Greber, von Buchs LU und Schötz, in Sursee.

18. Mai 1984
Marspand AG (Marspand SA) (Marspand Ltd), in Luzern, Haldenstrasse 5, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 5. 1984. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit kosmetischen und modischen Artikeln sowie Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Marketingberatung; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Wertschriften und Patenten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Stefan Basler, von Uerkheim, in Hünenberg. Direktoren mit Einzelunterschrift: Marthe M. J. Dony, niederländische Staatsangehörige, in Hünenberg, und Andrew G. Wright, britischer Staatsangehöriger, in Meggen.

18. Mai 1984
Gebr. Ammann & Co. AG. Luzern, in Luzern, Baugeschäft (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1962, S. 1052). Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 16. Mai 1984 mit der Aktiengesellschaft «Immobilien-Gesellschaft Berga», in Luzern, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Gebr. Ammann & Co. AG. Luzern», sämtliche Aktiven (inklusive Grundstück Nr. 2042, GB Luzern-Stadt, rechtes Ufer) und Passiven der «Immobilien-Gesellschaft Berga», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1984, wonach die Aktiven Fr. 1 072 905.41 und die Passiven Fr. 452 268.50 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 620 636.91. Da die Gesellschaft bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt.

18. Mai 1984
Immobilien-Gesellschaft Berga, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 76). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1984 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 16. Mai 1984 die Fusion mit der «Gebr. Ammann & Co. AG. Luzern», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «Gebr. Ammann & Co. AG. Luzern» sämtliche Aktiven und Passiven der «Immobilien-Gesellschaft Berga», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Aktiengesellschaft «Immobilien-Gesellschaft Berga» ist infolgedessen aufgelöst.

18. Mai 1984
Ferro-Arc Elektroden A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation wird unter der Firma **Ferro-Arc Elektroden A.G. Luzern in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind die bisherigen Verwaltungsräte Peter Gemperli (Präsident) und Margrith Gemperli (Mitglied); sie zeichnen weiterhin einzeln.

18. Mai 1984
Milchverwertungsgenossenschaft Hellbühl-Dorf, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 923). Josef Stalder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Gloggner, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist Xaver Bucher, von Malters, in Hellbühl, Gemeinde Malters. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

18. Mai 1984
Injecta Aktiengesellschaft, Kunststoffwerk Triengen, Zweigniederlassung in Triengen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1691), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufenthal. Die Unterschrift des Direktors Ernst Schnetzler ist erloschen.

18. Mai 1984
Ernst Pfenniger Bauspenglerei + Bedachungen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Im Neuhof 42, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Pfenniger, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Ausführung von Bauspenglerei- und Bedachungsarbeiten.

18. Mai 1984
Luzerner Sportkegler-Vereinigung (L.S.K.V.), in Luzern, Verein (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1962, S. 1028). Meinrad Schilter und Leo Helfenstein sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Sekretär ist Hans Willimann, von Emmen, in Kriens, und neuer Kassier ist Rudolf Leuenberger, von Rüderswil, in Kriens; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Sempacherstrasse 17, bei Franz Lohri, 6003 Luzern.

18. Mai 1984
York Hannover Finance and Development AG, in Luzern, Aufgaben im Bereiche der Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 224). Die Unterschrift des Direktors Harald P. Sandow ist erloschen.

18. Mai 1984
York Hannover Holding AG, in Luzern, Leitung und Koordination der York-Hannover-Gruppe (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 224). Die Unterschrift des Direktors Harald P. Sandow ist erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

18. Mai 1984
Lutala AG, bisher in Engelberg (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3535). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1984 wurde der Sitz nach Küssnacht am Rigi verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und dauernde Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art sowie deren Finanzierung, Erwerb, Bau, Verwaltung und Verkauf von Wohnungen und Geschäftshäusern. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juni 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Othmar Brunner ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören wie bisher an: Madeleine Lüthi, die nun infolge Heirat Madeleine Bolli-Lüthi heisst, ist heimatberechtigt von Beringen und nun wohnhaft in Schaffhausen, und Therese Allemann-Lüthi, von Wiedlisbach, in Küssnacht am Rigi; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Breiten, bei Therese Allemann-Lüthi.

18. Mai 1984
Knobel & Stadelmann, in Wollerau. Walter Knobel, von Altendorf, und Ursula Stadelmann, von Escholzmatt, beide in Wollerau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1983 begonnen hat. Betrieb des Restaurants Roos. Roosstrasse 61.

18. Mai 1984
Diamas AG, in Küssnacht am Rigi, An- und Verkauf von Diamanten und Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2755). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1984 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

18. Mai 1984
Temelec AG, in Stans, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). Kurt M. Schürmann, Prokurist, ist nun Bürger von Kriens.

18. Mai 1984
Groupement Inter-Gida, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 17. Januar 1983, 21. Januar 1984 und 5. April 1984 besteht unter diesem Namen ein Verein. Zweck: Information und Orientierung der Mitglieder über künstlerische Werke und Objekte. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch ein einmaliges Eintrittsgeld und einen jährlichen Beitrag, deren Höhe von der Gründungs- resp. Vereinsversammlung beschlossen wird. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten durch: Alois de Marchi, von Schwändi, in Hergiswil NW, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Martin Prescott, irischer Staatsangehöriger, in Basel, und George Guldenschuh, von Basel, in Bottighofen, beide Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Sonnhaldenstrasse 3, c/o A. de Marchi, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

18. Mai 1984
Interraist AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 960). Die Prokura von Walter Hofstetter ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Peter H. Wehrhan, deutscher Staatsangehöriger, in Salenstein.

18. Mai 1984
Lecarsa S.A., in Glarus, Handel mit pharmazeutischen, chemischen, kosmetischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2073). Jakob Bernet, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Felix Lehner, von Zürich und Leukerbad, in Glarus.

18. Mai 1984
Ed. Züblin & Cie AG Zweigniederlassung Linthal, in Linthal, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 642), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Raymond Blandenier ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

18. Mai 1984
Novisa Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3434). Statutenänderung: 16. Mai 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 3 000 000, voll liberiert, 3000 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien), und 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. Mai 1984
HMZ Handels- und Managementschule Dittli & Klauser, in Baar (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2935). Louis Dittli ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst, die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Klauser, von Nesslau, in Rifferswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **HMZ Handels- und Managementschule Klauser.**

18. Mai 1984
Müller Hans, in Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Müller, von Oberägeri, in Baar. Handel mit technischen Produkten. Talackerstrasse 21, 6340 Baar.

18. Mai 1984
Spegraph AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1152). Zur Direktorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jeannine Landheer, von Vorderthal SZ, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach.

18. Mai 1984
Xyrofin AG, in Baar, Handel mit Xylitol usw. (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3250). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Klaus Pfeiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Dr. Albert Bär, dessen Prokura somit erloschen ist.

18. Mai 1984
Alpine Autoglas AG, in Zug, Handel mit Glas usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 732). Die Unterschrift von Georg C. Winkler, bisher Direktor, ist erloschen.

18. Mai 1984
Abamag Immobilientreuhand AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Mai 1984. Zweck: Handel mit Liegenschaften jeder Art, Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung eigener wie auch Liegenschaften Dritter; Führung und Überwachung von Liegenschaftenbuchhaltungen; kann Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art in bezug auf bewegliche und unbewegliche Sachen tätigen. Aktienkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Zug, Präsident; Alberto Castiglioni, von und in Menzingen, und Martin Hürlimann, von Walchwil, in Klosters; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: An der Schanz 10, 6300 Zug.

18. Mai 1984
Josef Käslin, Bau- und Möbelschreinerei, bisher in Zug (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1969, S. 1874). Neuer Sitz: Steinhausen. Adresse: Untere Allmendstrasse 17, 6312 Steinhausen.

18. Mai 1984
Comcap Financial Services AG, in Zug (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2779). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Christian Grand, von Trimmis, in Wittenbach, und Bruno Wirth, von Uzwil, in Obervil AG. Ernst Schneider, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

18. Mai 1984
Interliftco AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610). Heinz Bösch, Präsident, und Josef Schelbert, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

18. Mai 1984
Pelikan International Corporation, bisher in Zug, Koordination der Tätigkeiten der zur Pelikan-Gruppe gehörenden Gesellschaften auf dem Sektor des Bürobedarfs usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3756). Statutenänderung: 15. Mai 1984. Neuer Sitz: Cham. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.
Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Erwin Conradi, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, Präsident; Dr. Hannjörg Hereth, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, Vizepräsident; Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen; Hans-Dieter Cleven, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, und Dr. Marco Duss, von Entlebuch LU und Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Leo Granziol, von Untereggen SG, in Zug, ohne Zeichnungsberechtigung.
Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Jürg Barras, von Zürich und Broc, in Forch; Matthias Otto, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, und Dr. Heinz-Jürgen Stebel, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri.
Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karsten Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), und Horst Reese, deutscher Staatsangehöriger, in Burgwedel (D).
Domizil: Zugerstrasse 15, 6330 Cham.

18. Mai 1984
Sarino GmbH, in Zug, Durchführung von Handels- und Vermittlungsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 969). Statutenänderung: 15. Mai 1984. Neue Firma: **Treuarbeit GmbH.** Neuer Zweck: Ausübung der Treuhandtätigkeit, ferner Vornahme von Beteiligungen, Verwaltungen, Vermittlungen, Buchführungen sowie Durchführung von Handels-, Finanz- und Leasinggeschäften. Gregor Kupper und Fritz Fahrni sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 und Fr. 1000 sind an den neuen Gesellschafter, Marco Moccetti, von Bioggio, in Savosa, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage. Gregor Kupper ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Marco Moccetti, Gesellschafter.

18. Mai 1984
Zahnärztekasse AG, in Zug, Erstellung und Verbuchung von Honorarnoten usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 835). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: André Yenni, von Lausanne, in Etagnières, und Norbert Kalbitzer, dessen Prokura somit erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Esther Zellweger, von Zürich, in Pfäffikon SZ.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

15 mai 1984
Genecom SA, à Châtel-St-Denis, commerce de matières premières, notamment phosphate, gaz, soufre et produits pétroliers (FOSC du 14. 11. 1983, no 266, p. 3916). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1984, la société a décidé de porter son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur.

18 mai 1984
Léon Berthoud, à Châtel-St-Denis, atelier de réparation et commerce de voitures (FOSC du 25. 3. 1981, no 69, p. 930). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 mai 1984
Eric Monney, à Attalens. Le chef de la maison est Eric Monney, de Courtion, à Attalens. Exploitation du restaurant de l'Hôtel de Ville.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 mai 1984
Zepromat A. Gerber, à Font, commercialisation d'échelles alu, d'échafaudages, de rayonnages, de matériel d'équipements et de chariots de manutention (FOSC du 16. 4. 1981, p. 1195). La raison sociale est modifiée en: **A. Gerber.** La maison modifie son genre d'affaires comme suit: commercialisation d'échelles alu, d'échafaudages, de rayonnages, de matériel d'équipements, de chariots de manutention, volets alu et fenêtres isolantes, ainsi que revêtement de façades.

18 mai 1984
Albert Renevey, à Fétigny. Le chef de la maison est Albert Renevey, de et à Fétigny. Transport frigorifique.

Bureau de Fribourg

18 mai 1984
Genelco Immobilier SA, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 4. 7. 1983, no 152, p. 2316). Domicile légal: Grand'Places 16, c/o Ernest Sallin.

18 mai 1984
Société Immobilière Marly Centre 1 S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 7. 1979, no 154, p. 2155)
Société Immobilière Marly Centre 2 S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 7. 1979, no 154, p. 2155)
Société Immobilière Marly Centre Garage S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 7. 1979, no 154, p. 2155)
S.I. Sunshine Towers S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 7. 1979, no 154, p. 2155)

Les administrateurs Franz Hayoz, président, et Ernest Krähenbühl ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Rosemarie Borer-Christen, de Grindel, à Bienne, a été nommée administratrice unique, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Denise von Büren, de Grossaffoltern, à Brügg.

18 mai 1984
Sunshine S.A., à Fribourg, gestion de patrimoines composés de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 5. 7. 1979, no 154, p. 2155). Les administrateurs Franz Hayoz, président; Khatchig Babikian, Gabriel S. Saab, Ernest Krähenbühl et Jean Freitag ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Willy Meier, de Bienne et Oberägeri, à Bienne, président; Hans Sauter, de Bâle et Triboltingen, à Evilard, et Rosemarie Borer-Christen, de Grindel, à Bienne.

18 mai 1984
Souwymar S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 24. 2. 1976, no 45, p. 527). L'administrateur Christian Chavaillaz a démissionné; sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

18. Mai 1984
Rudolf Steiner Schulverein Birseck, in Dornach, Verein (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 460). Walter Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

18. Mai 1984
Asti Koller Konstruktionsbüro, in Grenchen. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung des Ehemannes, ist Asti Koller-Lenz, von Berikon, in Grenchen. Betrieb eines Konstruktionsbüros. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Koller, von Berikon, in Grenchen.

Büro Stadt Solothurn

18 Mai 1984
Typ A.G., in Solothurn, Handel mit Schreibmaschinen- und Büromaschinenbestandteilen jeder Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4387). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Füeg, von Solothurn und Gänsbrunnen, in Solothurn.

18. Mai 1984
Liechti, in Solothurn, Schreinerei (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Schlossreparaturen, Türöffnungsdienst und Schlüsselservice. Geschäftsdomizil nun: Bielstrasse 109.

18. Mai 1984
Heidi's Lädeli, Heidi Hänni, in Solothurn, Boutique für Kleider und Geschenkartikel (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1548). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gerlafingen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1765) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Mai 1984
R. Mallwitz-Werbeberatung, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 86). Sitz nun: Basel, Herrengrabenweg 62. Firma nun: **R. Mallwitz Werbeagentur**. Inhaberin: Rosemarie Mallwitz, von Basel, nun in Basel. Geschäftsnatur nun: Werbeagentur.

17. Mai 1984
Baugenossenschaft zum Stab Basel (BSB), in Basel (SHAB Nr. 199 vom 27. 6. 1979, S. 2756). Firma infolge Sitzverlegung der Genossenschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1740) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1984
Spanset Inter AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1738) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1984
Wefa AG, in Basel, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 717). Domizil nun: Solothurnerstrasse 72, bei Elliker Treuhand AG. Prokura Branimir Stimac erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Marcel René Fricker, von Basel und Hunzenschwil, in Frenkendorf.

17. Mai 1984
Gröflin-Liegenschaften, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2037). Hans Gröflin, Prokurist, wohnt nun in Basel.

17. Mai 1984
Goupil SA Bâle, in Basel, parapharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357). Unterschrift Edmond Besanger, Direktor, erloschen.

17. Mai 1984
Interel AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2420). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann F. Kaelin und Felix E. Paltzer, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Emmanuel von der Weid, von Freiburg, in Guin, und Urs Georg Gnehm, von Basel und Stein am Rhein, in Basel.

17. Mai 1984
Interbau Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1206). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Urs Wunderlich, von Iseltwald, in Arlesheim.

17. Mai 1984
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1381), mit Hauptsitz in Basel. Verena Bruderer, Prokuristin, heisst nun Verena Burgy und ist nun Bürgerin von Lancy.

17. Mai 1984
Gambo Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1356). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Gambo Finanz AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

17. Mai 1984
Thürlemann Discount AG, in Basel, Erzeugnisse der Elektronik usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3892). Prokura Urs Baumann erloschen.

17. Mai 1984
Wertschriften AG, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2123). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Galliker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Basel, und Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Basel.

17. Mai 1984
PL Personal Leasing F. Winter, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3404). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. Mai 1984
PL Personal Leasing AG, in Basel, Neuweilerstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 5. 1984. Zweck: Zurverfügungstellung und Vermittlung von temporärem Personal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Francis Winter, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1984
I.D. Intérieur et Décoration AG (I.D. Intérieur et Décoration SA) (I.D. Intérieur et Décoration Ltd), in Basel, Münchensteinerstrasse 268, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 5. 1984. Zweck: Entwurf, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen aller Art, einschliesslich Wohntextilien, Haustextilien, Orientteppichen, Beleuchtungskörpern, Wohnaccessoires und Innenausbauten, sowie Dienstleistungen im Bereich der Innenarchitektur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im gleichen oder ähnlichen Geschäftsbereich beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Edgar Greber, von Reichenbach im Kandertal, in Lenzburg, Präsident, und Anton Cipolat, von Zürich und Marthalen, in Gränichen, Delegierter; beide mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Hans Peter Schneider, von und in Gränichen. Prokura zu zweien: Martin Fehlmann, von Menziken und Beinwil am See, in Gränichen.

17. Mai 1984
Candida-Technik Aschwanden & Co., in Basel, Reinacherstrasse 62, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Siegfried Aschwanden, von Flüelen, in Basel. Kommanditär mit Kommanditsumme von Fr. 5000: August Peisker, von Basel, in Brugg. Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Futter-Additiven und pflanzlichen Extrakten.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17. Mai 1984
Irimex AG, in Allschwil, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 289). Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift neu: Elis Lindberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (S). Roger Unterberger, bisher VR-Präsident mit Einzelunterschrift, zeichnet nun als Mitglied des VR zu zweien.

17. Mai 1984
Neutrag Berger AG, in Therwil, Schliefweg 30, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Mai 1984. Zweck: Ausführung von Verzollungsaufträgen und von damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Agenturen errichten sowie Beteiligungen an andern Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Erich Heggendorn, von und in Therwil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hanspeter Berger, von Linden BE, in Basel.

18. Mai 1984
E. Huber, in Binningen, Transporte, Tankstelle, Service-Autoreparaturen (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1961, S. 2279). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Mai 1984
Lilly Heid, in Oberdorf, Spielwaren und Papeterieartikel (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1720). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Mai 1984
A & C Acquisition & Marketing AG in Liq., in Biel-Benken, internationale Handelsförderung, namentlich für Glas- und ähnliche Produkte usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 911). Nachdem die Zustimmungen der Steuerbehörden zur Löschung nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

18. Mai 1984
Prometheus AG, in Liestal, elektrische und andere Apparate usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1658). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Kurt Schmid; Unterschrift erloschen.

18. Mai 1984
Refro AG, in Binningen, Detailladengeschäft für Augenoptik usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 696). Statutenänderung: 16. Mai 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Liberierung des Erhöhungskapitals durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Der einzige Verwaltungsrat George Guldenschuh wohnt nun in Bottighofen TG. Prokura Esther Nyffeler erloschen. Prokura neu: Alois De Marchi, von Schwändi GL, in Hergiswil NW.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

18. Mai 1984
Tanner Holzbau & Sägerei AG, in Merishausen, Taubengasse 91 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Mai 1984. Zweck: Ausführung von allgemeinen Holzbau-, Sägerei-, Zimmerei- und Schreinereiarbeiten. Die Gesellschaft ist berechtigt, zweckdienliche Beteiligungen aller Art einzugehen und zu übernehmen sowie Übernahmeverträge und Interessengemeinschaftsverträge zu schliessen; sie kann auch Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Ernst Tanner», in Merishausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Mai 1984 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1984 die Aktiven von Fr. 897 338.35 und die Passiven von Fr. 647 338.35 zum Preise von Fr. 250 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Ernst Tanner-Leu, Präsident; Ernst Tanner-Weber, Vizepräsident, und Ruth Tanner-Leu, alle von Bargen SH, in Merishausen.

18. Mai 1984
Ernst Tanner, in Merishausen, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1947, S. 322). Aktiven und Passiven wurden von der «Tanner Holzbau & Sägerei AG», in Merishausen, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

18. Mai 1984
Heytex AG, in Schaffhausen, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). Einzelprokura wurde erteilt an Heidelore Heyd, deutsche Staatsangehörige, in Beringen.

18. Mai 1984
Spar- und Leihkasse Beringen, in Beringen, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3068). Die Unterschrift von Annemarie Wanner ist erloschen. An Ruth Ritzmann, von Osterfingen, in Beringen, Stellvertreterin des Verwalters, wurde Einzelunterschrift erteilt.

18. Mai 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich Burkhard, von Sumiswald, in Schaffhausen.

18. Mai 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2264), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien wurde erteilt an Walter Bringolf, von Hallau, in Neuhausen am Rheinfall.

18. Mai 1984
Anita Schmid, in Buch, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2968). Die Firmainhaberin heisst nun infolge Heirat Anita Leniewska-Schmid.

18. Mai 1984
Scherrer, Restaurant «zum Frieden», in Schaffhausen, Herrenacker 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Eduard Scherrer. Einzelprokura führt Anita Scherrer, beide von und in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «zum Frieden».

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

17. Mai 1984
Büchi Laboratoriums-Technik AG, in Flawil (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2464). Die Prokura von Kurt Stämpfli ist erloschen.

17. Mai 1984
Krämer AG St. Gallen, Filiale Gähwil, Zweigniederlassung in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 25), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: **Krämer AG St. Gallen, Filiale Kirchberg**. Neue Geschäftsadresse: Sonnenhaldenstrasse 10, 9533 Kirchberg.

17. Mai 1984
F. Schwald AG, Druckerei, in Wittenbach (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2583). Werner Gerster jun. führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1984
Solatron Electronic AG, in Mels, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2205). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1984
Spar- und Leihkasse Balgach, in Balgach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2051). Jürg Nüesch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Bruno Hautle, von Appenzell, in Widnau, ohne Unterschrift. Die Unterschrift von Hans Nüesch, Verwalter, ist erloschen. Martin Kobler, Kassier, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1984
Konsumgenossenschaft Sevelen, in Sevelen, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1984
Viehzuchtgenossenschaft Jona, in Jona (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Alois Betschart, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Leo Stucki, von Oberurnen, in Bollingen, Gemeinde Jona. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

17. Mai 1984
Gasthaus Sonnenblick, Liliane Steiner-Bumann, in Gams. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Liliane Steiner-Bumann, von Saas Fee, in Gams. Einzelprokura: Alfred Steiner-Bumann, österreichischer Staatsangehöriger, in Gams. Betrieb des Gasthauses Sonnenblick. Sonnenblick, 9473 Gams.

17. Mai 1984
Restaurant Krone Ph. Schleucher, in Weesen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 189). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Mai 1984
Fribo St. Gallen AG, bisher in St. Gallen, Erwerb und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 451). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Gossau SG verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Die Firma lautet nun: **Fribo Gossau AG**. Geschäftsadresse: Herisauerstrasse 30, 9202 Gossau.

17. Mai 1984
A. Müller AG Bauunternehmung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2325). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Mario Rovertoni, von Häggenschwil, in St. Gallen, und Eugen Polla, von St. Gallen und Mörschwil.

17. Mai 1984
Thermomat-Bautenschutz AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 745). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1984 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma wird nun auch in folgender französischer Fassung geführt: **Thermomat-Protéction de Construction SA.**

18. Mai 1984
Agrar, Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen A.-G., in Wil (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3056). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Fürer, von Gossau SG, in Wil SG.

18. Mai 1984
Markus Inauen AG, Antik-Schreinerei, in Degersheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Antikschreinerei; die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Markus Inauen», in Degersheim, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 181 639.75 und Passiven von Fr. 81 639.75, zum Preise von Fr. 100 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Markus Inauen, Präsident, und Edith Inauen, beide von Appenzell, in Degersheim. Geschäftsadresse: Feldstrasse 41, 9113 Degersheim.

18. Mai 1984
Minusenergie-Technik AG, in Vilters, Herstellung und Vermittlung von sowie Handel mit Materialien und Einrichtungen zur Wärme- und Kältedämmung usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1153). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1984 wurden die Firma geändert in Met AG und die Statuten entsprechend revidiert.

18. Mai 1984
Napu AG, in Rapperswil, Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2189). Volker Pühl, Präsident, und Fritz Richard Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Klaus Cramer, Direktor, sind erloschen. Das bisherige Mitglied des VR Silvia Bietenharder führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Anton Künzle, von Gossau SG, in Jona.

18. Mai 1984
Konsumgenossenschaft Starkenbach, in Starkenbach, Gemeinde Alt St. Johann (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3376). Ulrich Abderhalden, Präsident; Gerald Sutter, Vizepräsident, und Hans Ammann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Unterschrift von Max Oppliger, Verwalter. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Bösch, von Alt St. Johann, Präsident; Vreny Mock, von Appenzell, Vizepräsidentin, und Jörg Abderhalden, von Alt St. Johann, Aktuar, alle drei in Alt St. Johann. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, 9656 Alt St. Johann.

18. Mai 1984
Landverband Verband landwirtschaftl. Genossenschaften des Kantons St. Gallen und benachb. Gebiete, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1581). Walter Hagmann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Hans Reich, von Sennwald, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien. Josef Weibel wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1984
Raiffeisenkasse Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 820). Robert Gartmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Toni Rupp-Meier, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Abraham Widrig, von und in Bad Ragaz. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

18. Mai 1984
Raiffeisenkasse Rüthi SG, in Rüthi (Rheintal), Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1226). An der Generalversammlung vom 24. März 1984 wurde die Firmabezeichnung geändert in: **Raiffeisenbank Rüthi SG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Mai 1984
F. Zahner Electronics & Engineering, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 225). Diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Zahner Electronic AG», in Kaltbrunn.

18. Mai 1984
Zahner Electronic AG, in Kaltbrunn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Mai 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Herstellung von elektronischen Steuerungen und Messgeräten, Layout-Herstellung sowie Handel mit elektronischen Artikeln und Elementen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Mai 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Einzelfirma «F. Zahner Electronics & Engineering», in Kaltbrunn, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 190 261.45 und Passiven von Fr. 138 127.30, zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 52 134.15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Zahner, Präsident, mit Einzelunterschrift; Renate Zahner-Landis, beide von und in Kaltbrunn, und Anton Limacher, von Schüpfheim, in Rüti ZH; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Langfeld 6, 8722 Kaltbrunn.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17. Mai 1984
Alpenbau GmbH, in Silvaplana, Immobilien usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Öffentliche Urkunde vom 26. 4. 1984: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Alpenbau GmbH in Liquidation,** durch den Liquidator Dr. Plinio Pianta, Geschäftsführer, der seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

17. Mai 1984
Engadiner Kraftwerke AG, in Zernez (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Eugène Tappy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Max Rutishauser, von Dünnershaus, in Starrkirch-Wil.

17. Mai 1984
Sarmi S.A., société d'applications de recherches minières et industrielles, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Entwicklung und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1960, S. 1556). André-Louis Burnier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Sabine Loubert, von Genf, in Nyon.

17. Mai 1984
E. Hinden, Wollenhof Chur, in Chur, Handel mit Wolle usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1959, S. 3429). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. Mai 1984
Wollenhof Chur, Yvonne Magnin, in Chur. Inhaberin: Yvonne Magnin-Pfeiffer, von Blonay, in Zizers, mit Zustimmung des Ehemannes. Einzelprokura: Henry Magnin, von Blonay, in Zizers. Handel mit Wolle und Handarbeiten sowie Strickapparaten. Bahnhofstrasse 20, 7000 Chur.

17. Mai 1984
Aspermont SA, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. Mai 1984. Zweck: Handel mit und Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken, namentlich alkoholischen Getränken. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. J. David Meisser, von Klosters Serneus und Davos, in Klosters. Domizil: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft T & R Grischa AG, Rätusstrasse 7, 7001 Chur.

17. Mai 1984
Heidi Schär + Marlies Schwitter, in Landquart, Gemeinde Igis. Heidi Schär, von Egnach, in Landquart, Gemeinde Igis, und Marlies Schwitter-Brauchli, von Pfäfers, in St. Margrethenberg, Gemeinde Pfäfers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1984 ihren Anfang nahm. Coiffeursalon/Parfumerie. Einkaufszentrum Au, 7302 Landquart.

17 maggio 1984
La Cusa S.A., in Roveredo, gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 6. 11. 1980, n. 261, p. 3633). Ivan Galli non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Enrico Nicola, da e in Roveredo. Nuovo recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo.

17. Mai 1984
P. Somaini & Co., in Bonaduz, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2361). Einzelprokura wurde erteilt an: Martin Caluori, von Bonaduz, in Chur.

17. Mai 1984
Wohnbaugenossenschaft «Mandra», in Silvaplana, in Silvaplana (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 817). Statuten am 25. 6. 1973 revidiert. Der Vorstand besteht nun neu aus 6 Mitgliedern. Die anderen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen. Wolfgang Rohrer, Vizepräsident; Jakob Barandun, Aktuar; Guido Huder und Hans Frey, Mitglieder, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Gaudenz Bertogg, von Sevgein und Trin, in Domat/Ems, Aktuar, und Emil Barth, von Arvigo; Chasper Grass, von Klosters-Serneus, Pontresina und Silvaplana, beide in Silvaplana, und Christian Tischhauser, von Sevelen, in St. Moritz. Präsident und Aktuar zeichnen unter sich oder je mit einem Mitglied des Vorstandes.

18. Mai 1984
SMC Corporation, in Chur, Import und Export von Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3989). David Button, Präsident; Dr. Robert Schwarz und Anita Schwarz-Simeon sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Bochsler, von Buchrain LU, in Chur. Neues Domizil: Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

18. Mai 1984
Entreprise Youssef Eltaief Eyl Société Anonyme, in Chur, Bauunternehmen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2206). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

18. Mai 1984
Wood-Slimp GmbH, in Chur, Handel mit und Fabrikation von Imprägnierungsgeräten usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1975, S. 2823). Gemäss öffentlicher Urkunde mit Statutenrevision und Abtretungsvertrag vom 16. 5. 1984 hat der Gesellschafter Kai Richard Spangenberg von der ihm gehörenden Stammeinlage von Fr. 10 000, davon Fr. 3000 an den Gesellschafter Christian Bechgaard abgetreten, dessen Stammeinlage sich somit auf Fr. 13 000 erhöht. Das voll liberierte Stammkapital von Fr. 30 000 ist nun eingeteilt in Stammeinlagen von Fr. 13 000, Fr. 10 000 und Fr. 7000.

18. Mai 1984
Albula Verwaltungs- und Beteiligungs A.-G., in Chur (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2724). Statuten am 30. 4. 1984 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 800 000 durch Ausgabe von 1600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberiert worden. Neues Aktienkapital: Fr. 1 800 000, eingeteilt in 3600 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert.

18. Mai 1984
G. Brunold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Samedan (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1046). Die Prokura von Alex Derungs ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Giacomo Lardi, von Poschiavo, in Samedan.

18. Mai 1984
Ettinger Sport AG, in Davos, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3133). Die Prokuren von Jakob Durisch-Ettinger und Heidi Durisch-Ettinger sind erloschen.

18 maggio 1984
Maurizio Delmenico, in Grono, ufficio fiduciario (FUSC del 9. 3. 1983, n. 57, p. 793). Questa ditta viene cancellata per cessazione dell'attività.

18. Mai 1984
Hochwang Immobilien AG St. Peter, in St. Peter. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 5. 1984. Zweck: Erstellung, Handel und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung und Führung von Restaurants, Beherbergungsstätten und Dienstleistungsbetrieben. Die Gesellschaft übernimmt von der Hochwang AG, in St. Peter, das Kaufrecht für Bauland im Halte von ca. 6700 m² in Fatschel, Gemeinde St. Peter zum Preise von Fr. 20 000. Aktienkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 24 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Guido Jörg, von Domat/Ems, in Chur, Präsident; Josef Desax, von Disentis/Mustér, in Chur, und Werner Appenzeller, von Zürich und Schönenberg, in Wädenswil; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Josef Diener, 7099 St. Peter.

18 maggio 1984
Novarc S.A., precedentemente in La Chaux-de-Fonds. Con decisione assembleare del 17 maggio 1984 lo statuto è stato modificato. Nuova sede: Roveredo. Scopo: lo studio, la ricerca, l'acquisto, la concessione e lo sfruttamento diretto e indiretto di qualsiasi brevetto, licenza, marca e processo di fabbricazione. La società si propone di riprendere il brevetto svizzero n. 548 886 relativo a un tergicristallo per automobili, il cui prezzo sarà pagato con un acconto di fr. 60 000 contestualmente alla firma del contratto, in seguito col versamento del 75% dell'importo dei diritti di licenca incassati dalla società durante la durata del brevetto. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Lo statuto originale porta la data del 27 settembre 1977. Pubblicazioni: sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone da 1 o più membri. Francis Roulet non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Angela Valsangiacomo, da Castel San Pietro in Lugano. Recapito: c/o Studio legale Avv. Arnoldo e Maurizio Ferrari, via San Giulio, 6535 Roveredo.

Aargau – Argovie – Argovia

17. Mai 1984
Topex Lenzburg R. Kröni, in Lenzburg, Langsamstig 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Kröni, von Teufenthal AG, in Lenzburg. Handel mit chemisch-technischen sowie kosmetischen Produkten; Übernahme von Vertretungen.

17. Mai 1984
Tennis Stöckmatt AG, in Leuggern, Herdlenstrasse 645, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. und 15. 5. 1984. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Betrieb von Anlagen des Freizeitbereichs. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Tennniscenter Leuggern, zum Preise von Fr. 1 800 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Marino Biesuz, von und in Lengnau AG, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Josef Bäggli, von Winterthur, in Obersiggenthal, Delegierter, dieser mit Unterschrift zu zweien.

17. Mai 1984
Redlin AG, in Baden, Utostrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 5. 1984. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere technischen und Konsumprodukten sowie Übernahme von Vertretungen; Projektierung, Bau, Renovation, Ankauf und Verkauf von Alt- und Neubauten und Grundstücken; Kauf, Verkauf und Verwertung von technischen Neuheiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Gerhard Peterhans, von Fislisbach, in Oberehrendingen, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1984
Restaurant Frohsinn, Manuel Andelo-Germann, in Mellingen, Grosse Kirchgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manuel Andelo, spanischer Staatsangehöriger, in Fislisbach. Restaurant.

17. Mai 1984
Genossenschaft Dorfkern Wohlen, in Wohlen, Hainbuchenweg 7, bei Hermann Vögeli, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 4. 1979. Zweck: Erhaltung und Pflege des Dorfkerns von Wohlen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 20, Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören an: Hermann Vögeli, von Schwaderloch, in Wohlen AG, Präsident; Urs Schaffner, von Hausen AG, in Wohlen AG, Vizepräsident; Dora Meier, von Aristau, in Wohlen AG, Aktuarin; Jörg Bachmann, von Zürich, in Wohlen AG, Kassier; Peter Breitschmid, von und in Wohlen AG; Walter Dubler, von und in Wohlen AG; Hans Rudolf Keller, von Endingen, in Wohlen AG; Urs Kuhn, von und in Wohlen AG; Dr. Lorenz Stäger, von Villmergen, in Wohlen AG, und Ruth Weber, von und in Wohlen AG. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung.

17. Mai 1984
Peter Treier, in Mettau, Alte Mühle 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Treier, von Wölflinswil, in Mettau. Ferner führt Einzelprokura: Barbara Schönauer, von Zürich, in Mettau. Ofenbau sowie Ausführung von Reparatur-, Maurer-, Plattenleger- und Umbauarbeiten.

17. Mai 1984
Mumenthaler & Plüss, in Rothrist, Winterhaldenweg 37, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 4. 1984. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Daniel Mumenthaler, von Trachselwald, in Rothrist, und Heinz Plüss, von und in Rothrist. Spenglerei und Sanitärinstallationen, Erstellung von Blitzschutzanlagen, Flachdachsanierungen und Biotopbau.

17. Mai 1984
Microbeads AG, in Brugg (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 325). Statutenänderung: 23. 2. 1984. Zweck nun: Kauf, Herstellung und Verkauf von reflektierenden Markierungsstoffen, Strahlmitteln, Füllstoffen für die Kunststoffindustrie sowie von Maschinen für die Strassenmarkierung und Sandstrahltechnik. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 420 000, durch Annullierung von 220 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 15. 5. 1984 festgestellt.

17. Mai 1984
Raiffeisenkasse Sulz, in Sulz, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1262). Statutenänderung: 9. 3. 1984. Firma nun: **Raiffeisenbank Sulz.**

17. Mai 1984
Perma-Trade AG, in Reinach, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1154). Statutenänderung: 16. 5. 1984. Grundkapital von Fr. 200 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 100 000 durch Verrechnung.

17. Mai 1984
Adam-Batterien AG, bisher in Würenlos (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2652). Statutenänderung: 1. 5. 1984. Sitz nun: Wettingen, Landstrasse 166.

17. Mai 1984
Kirchhof Uhren & Optik AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3089). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anna Kirchhof; Unterschrift erloschen.

17. Mai 1984
PDM Prodimana SA, in Lupfig, Schönheitsprodukte usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 385). Adolf Bättig, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

17. Mai 1984
Streit und Süess AG, in Meisterschwanden, Türen und Schränke (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 482). Rolf Süess, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Villmergen.

17. Mai 1984
Doris Fischer, in Meisterschwanden, Restaurant Rütli und Pfyfe-Bar (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1749). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. Mai 1984
Hans Läuchli AG, in Mellingen, Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 221). Werner Läuchli, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Mellingen.

17. Mai 1984
Waeka AG, in Mellingen, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3775). Ernst Dubravka, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Geroldswil. Geschäftsadresse neu: Bahnhofstrasse 72.

17. Mai 1984
Nosag Nord-Süd-Agenturen AG, Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Fabrikations- und Handelsvertretungen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 897). Werner Zweifel, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Falera.

17. Mai 1984
Klinische Abteilung Schützen AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 912). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jürg Ueberwasser, von Riehen, in Montsevelier.

17. Mai 1984
Jakob Härdi AG, Wattenfabrik, in Oberentfelden (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3705). Prokura Hermann Schweizer erloschen.

18. Mai 1984
Technisches Büro Iten, in Fislisbach, Zelglistrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich R. Iten, von Unterägeri, in Fislisbach. Ferner führt Einzelunterschrift: Agathe Iten, von Unterägeri, in Fislisbach. Beratung, Entwicklung, Konstrukion und Fabrikation von, sowie Handel mit technischen Erzeugnissen; Industrievertretungen.

18. Mai 1984
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, in Laufenburg (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2529). Prokura zu zweien neu: Pascal Duseiller, von Meinier, in Rheinfelden.

18. Mai 1984
Ringier AG, in Zofingen, graphisches Institut usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1281). Unterschriften Dr. Peter Gomez, Willy Koch und Jakob Schaffner, Direktoren, sowie Max Frei, Vizedirektc., ferner Prokuren Kurt Aeschlimann, Hermann Greub, Willy Hubacher, Elisabeth Schenkel, Peter Urbani und Hans Peter Renner erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Vladimir Barak, Roger Bühlmann und Jürg Effinger, deren Prokuren erloschen sind, sowie Hans-Jürg Klöti, von Wald ZH und Zollikon, in Zollikon. Prokura zu zweien neu: Walter Althaus, von Lauperswil, in Zofingen; Jürgen Blasius, von und in Kilchberg ZH; Anton Cattomio, von Ascona, in Brittnau; Joachim Lorenz, von Lichtensteig, in Hildisrieden; Hans Ulrich Räber, von Zurzach, in Fällanden; Jörg Ramme, von Zürich, in Einsiedeln; Bruno Weber, von Lungern, in Luzern, und Dr. Maili Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

18. Mai 1984
Comolli AG Baustoffwerke, in Bremgarten (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3253). Prokura Paul Engetschwiler erloschen. Prokura zu zweien neu: Albin Egloff, von Zürich, in Uitikon.

18. Mai 1984
Copevo AG, in Bremgarten, Bauteile usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 39). Prokura Paul Engetschwiler erloschen. Prokura zu zweien neu: Albin Egloff, von Zürich, in Uitikon.

18. Mai 1984
Adler Textil und Bekleidungswerk Aktiengesellschaft, in Spreitenbach (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3489). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Wüst, Delegierter; Unterschrift erloschen. Manfred Schwarz, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürger von Erlenbach ZH.

18. Mai 1984
Storatex AG, in Zofingen, Storen aller Art (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 679). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Heinz Pohland, von Niederwil SO, in Solothurn.

18. Mai 1984
Recupera AG, in Aarau, Rohstoffe und Futtermittel usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1545). Prokura zu zweien neu: Stefan Käser, von Stüsslingen, in Niedererlinsbach SO.

18. Mai 1984
Gebr. Eckert AG, bisher in Aarau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1957). Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1763). Die Firma wird deshalb im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1984
Peter Hauri, bisher in Lenzburg, Fotoatelier usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3714). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3632). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Mai 1984
Rolf Schneider & Co, in Möhlin, elektrotechnische Anlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3986). Geschäftadresse nun: Hauptstrasse 112.

18. Mai 1984
Destag, in Möhlin, Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3910). Rosmarie von Arx, Prokuristin, wohnt nun in Rheinfelden.

18. Mai 1984
Video-Film-Telecast Hauri + Co, in Oftringen, Bernstrasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1984. Gesellschafter: Franz Hauri, von Hirschthal, in Baden, und Willy Franz Kurth, von Les Bois, in Miège. Beratung, Planung und Konzeption für Produktion und Einsatz von audiovisuellen Informationsträgern.

18. Mai 1984
Herm. Wintershoff Feinmechanik, in Wohlenschwil, Rösslimatt 347, Büblikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Wintershoff, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlenschwil. Werkstätte für Feinmechanik, Elektronik und Modellbau; Neuanfertigung und Reparatur sowie Restaurierung wissenschaftlicher, medizinischer, nautischer und zeitbestimmender Instrumente.

18. Mai 1984
Keel's Bürotechnik, in Möhlin (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 452). Geschäftsadresse neu: Mattenstrasse 10.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. Mai 1984
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Gündelhart-Hörhausen, in Hörhausen, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2247). Hans Beerli, Präsident, und Hans Meier, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Richard Truninger, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alois Metzger, von Kirchberg SG, in Hörhausen, als Vizepräsident, und Hans Beerli, von und in Hörhausen, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1984
Raiffeisenkasse Frauenfeld, in Frauenfeld, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 878). Hans Soldera, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Benkler, von Horben bei Sirnach, in Frauenfeld, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Alfred Keller, von und in Frauenfeld, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

18. Mai 1984
Düpro AG, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1633). Dr. Ernst Th. Meier, Präsident, ist nun Bürger von Erlenbach ZH. Peter Wörwag, Delegierter, ist nun Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Romanshorn.

18. Mai 1984
Elektrizitäts-Genossenschaft Wilen, in Wilen bei Neunforn (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 785). Jakob Hagen, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten und Jakob Stürzinger, Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Christian Hagmann, von Sennwald, in Wilen bei Neunforn, als Präsident, und Doris Messmer, von Thal, in Wilen bei Neunforn, als Kassierin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1984
Media Atelier Steph Scheurer, in Kreuzlingen, Foto, Grafik, Werbung, Siebdruck (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1545). Der Sitz der Firma wurde nach Graltshausen verlegt. Postadresse: 8572 Berg.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

17 maggio 1984
Fratelli Brullo, in Giubiasco, costruzione e posa piastrelle (FUSC del 27. 12. 1979, n. 301, p. 4026). L'associato Raffaele Brullo, essendo uscito dalla società, questa è sciolta e la ditta radiata. Il socio Francesco Brullo, cittadino italiano in Giubiasco, continua gli affari dell'azienda individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale: **Brullo Francesco,** in Giubiasco. Impresa costruzione e posa piastrelle. Recapito: via Olgiati 34a.

17 maggio 1984
Gianni Casagrande S.A., in Bellinzona, commercio libri, giornali, riviste, ecc. (FUSC del 10. 12. 1981, n. 287, p. 3881). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 15 maggio 1984 la società ha deciso di modificare la suddivisione delle azioni come segue: capitale sociale: fr. 80 000, suddiviso in 160 azioni nominative di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su un punto non soggetto a pubblicazione.

17 maggio 1984
Unicorn Ice-Nice SA – Articoli per gelateria e alimentari, in Gudo. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 16 maggio 1984. Scopo: il commercio di prodotti e articoli per gelateria e alimentari, la partecipazione a imprese similari e ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale. Capitale sociale: fr. 71 000 suddiviso in 142 azioni da fr. 500 ciascuna al portatore, interamente liberate. Alla società è stato fatto apporto un inventario merce e di veicoli come a distinta del 16. 5. 1984, per un valore complessivo di fr. 21 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: FUCT o per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Marco Giampietro, da e in Sementina, è nominato presidente; Alessandro Lugano, da e in Muralto, vicepresidente, e Aramis Andreazzi, da Dongio in Bellinzona, membro. Il presidente e il vice-presidente firmano individualmente e il membro collettivamente a due con il presidente o il vice-presidente. Recapito: 6516 Gudo, uffici propri.

18 maggio 1984
Malenchini S.A., in Arbedo-Castione. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'8 maggio 1984. Scopo: la gestione di patrimonio a titolo fiduciario, acquisto e vendita di certificati di partecipazione in proprio o a titolo fiduciario, consulenze finanziarie, fiscali, di gestione, nonché la compera, vendita e amministrazione di beni mobiliari e immobiliari; partecipazione finanziaria in altre imprese. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Hedy Oldrati, da Crana in Arbedo, è nominata amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: c/o amministratrice unica, via Orbello.

18 maggio 1984
Magnoni & Re, Studio d'Architettura, in Arbedo-Castione. Marco Magnoni, da Viganello in Bellinzona, e Guido Re, da Bellinzona in Arbedo, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio dal 1. 5. 1984. Progettazione e direzione lavori nell'ambito di opere di costruzione, arredamento interni e compra-vendita immobiliare. Recapito: 6517 Arbedo.

Ufficio di Biasca

17 maggio 1984
Niro Ceramic S.A., in Cresciano, acquisto, produzione e vendita di prodotti ceramici in genere, ecc. (FUSC del 19. 5. 1983, n. 114, p. 1713). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 27 aprile 1984, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 900 000 con l'emissione di 400 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore, interamente liberate mediante compensazione con un credito di fr. 400 000 verso la società. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale, interamente liberato, ammonta attualmente a fr. 900 000 ed è suddiviso in 900 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna.

Ufficio di Locarno

17 maggio 1984
Ristorante Pié SA, in Muralto. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'11 maggio 1984. Scopo: la gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar, caffé e ogni altra forma di esercizio pubblico, in particolare dell'esercizio pubblico ristorante «ai Pié» di Brione (Verzasca). La società può partecipare ad aziende similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Johannes Clemente, da Giornico in Muralto, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore unico, viale Verbano 3a.

Ufficio di Lugano

Rettifica
MEP Montaggio Elementi Prefabbricati S.A., in Lugano (FUSC del 7. 8. 1981, n. 180, p. 2533). Scopo esatto: la progettazione e la costruzione di ogni tipi di edificio e impianto quale impresa generale; in particolare, il montaggio di elementi prefabbricati per l'edilizia, la progettazione, il dimensionamento, la consulenza tecnico-finanziaria nel settore dell'edilizia prefabbricata industrializzata. La partecipazione a ogni tipo di concorso pubblico o privato attinente alla fornitura e il montaggio di elementi prefabbricati, l'importazione o esportazione di elementi prefabbricati, di materiali e attrezzature edili; lo sfruttamento di brevetti nel settore dell'edilizia; la compra-vendita immobiliare. La società potrà partecipare a imprese similari.

17 maggio 1984
Partagest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1980, n. 291, p. 4030)
Ravallo S.A., in Lugano, gestire beni immobili, ecc. (FUSC del 17. 8. 1983, n. 190, p. 2876)

Nuovo recapito: via S. Balestra 3.

17 maggio 1984
Piano Manno S.A., precedentemente a Manno, immobili, ecc. (FUSC del 4. 7. 1983, n. 152, p. 2318). Nuova sede: Lamone. Statuto modificato: 16. 5. 1984.

17 maggio 1984
GTR Inerti S.A., in Lugano, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 25. 1. 1984, n. 20, p. 291). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dario Gobber, già amministratore unico, ora presidente; Mauro Moroni-Stampa, da e in Lugano, membro, ed Egidio Sazzani, di nazionalità italiana in Tripoli (Libia), membro; tutti con firma individuale.

17 maggio 1984
Sudlago S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1984, n. 26, p. 373). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Sergio Andina, presidente; Giorgio Gianola, membro; Carlo Gobbi, membro; Alessandro Parli, da Flims in Morbio Inferiore, membro, e Mario Raas, da Basilea in Chiasso, membro. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione come segue: Sergio Andina e Carlo Gobbi con Alessandro Parli o Mario Raas; Alessandro Parli e Mario Raas con Sergio Andina o Carlo Gobbi; Giorgio Gianola con Sergio Andina o Alessandro Parli.

17 maggio 1984
Banca del Ceresio S.A., in Lugano (FUSC del 29. 8. 1983, n. 200, p. 3009). Constantin Gortchacow, vice-presidente, è ora domiciliato a Montevideo (Uruguay).

17 maggio 1984
Gestione Ristoranti-Bar Da Franco S.A. in liquidazione, in Viganello (FUSC del 26. 1. 1984, n. 21, p. 301). Con decreto dell'11. 4. 1984 il pretore straordinario della giurisdizione di Lugano-Distretto ha pronunciato il fallimento.

17 maggio 1984
Tirie S.A., in Lugano, amministrazione di beni, ecc. (FUSC del 23. 3. 1983, n. 69, p. 974). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 27. 2. 1984 dal pretore straordinario della giurisdizione di Lugano-Distretto.

17 maggio 1984
Balmelli Giuseppe, in Vezia, commercio di legname, ecc., in fallimento (FUSC del 20. 7. 1982, n. 165, p. 2350)
Inter-News S.A., in Lugano, vendita di radio-TV, ecc., in fallimento (FUSC del 10. 5. 1983, n. 107, p. 1598)
Lo Scarparo FAR S.A., in Lugano, articoli di pelletteria, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 12. 1983, n. 302, p. 4410)

Le procedure di fallimento essendo state chiuse, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

17 maggio 1984
Finagim S.A., in Lugano, via P. Lucchini 4, c/o Avv. Giancarlo Bordoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 5. 1984. Scopo: l'amministrazione del patrimonio dei terzi, la consulenza amministrativa, fiduciaria, commerciale, fiscale; la partecipazione a imprese immobiliari, ivi compresi gli incassi a titolo di mediazione, commerciali, industriali e finanziarie, come ogni altra attività finanziaria e fiduciaria in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Tiziano Negri, da Gandria in Lugano.

18 maggio 1984
Spea Trading S.A., precedentemente a Pully, commercio di beni, ecc. (FUSC del 5. 11. 1979, n. 259, p. 3494). Nuova sede: Lugano, via Nassa 38. Lo statuto originale del 22. 10. 1979 è stato modificato il 16. 5. 1984. Scopo: il commercio e l'importazione-esportazione di beni. La società può partecipare a qualsiasi impresa e compiere tutte le operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e finanziarie connesse con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Maria Maspero, da e in Neggio.

18 maggio 1984
Exfin S.A., precedentemente a Losanna, commercio di tutte le merci, ecc. (FUSC del 30. 3. 1978, n. 73, p. 963). Nuova sede: Lugano, via Nassa 17. Lo statuto originale del 6. 12. 1976 è stato modificato: 16. 5. 1984. Scopo: il commercio di tutte le merci. La società potrà interessarsi a tutte le operazioni, società o imprese connesse con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Angela Valsangiacomo, da Castel San Pietro in Lugano.

18 maggio 1984
Definitive Audio S.A., in Lugano, via Riviera 24, c/o Carlo Struchtrup (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 5. 1984. Scopo: la produzione, l'importazione, l'esportazione, l'acquisto, la vendita e il commercio in genere di apparecchiature audio-radio-televisive ed elettroniche e loro accessori. Essa potrà inoltre acquisire e vendere tecnologie (know-how) produttive nel settore degli audiovisivi in genere. Per il conseguimento del suo scopo, la società potrà acquisire beni di qualsiasi natura, anche immobiliari e in genere esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale medesimo. Essa potrà pure partecipare a imprese commerciali e finanziarie in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Carlo Struchtrup, da e in Lugano.

18 maggio 1984
Artistic Flower Limited, London, Succursale di Lugano, in Lugano, corso Elvezia 10 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Artistic Flower Limited», con sede a Londra (GB), avente per scopo: affari commerciali, finanziarie giuridici di ogni genere, nonché tutte le attività connesse con detto scopo: iscritta al registro delle società di Cardiff il 9. 12. 1982, ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 22. 2. 1984, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 20. 8. 1984. Capitale: £ 5000, diviso in 5000 azioni da £ 1 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni in forma legale. Amministrazione: John Philip Greenfield, di nazionalità britannica in St. Sampson, Guernsey (GB); Terence Scott, di nazionalità britannica in Le Petit Champ, Sark (GB); Betty Terry, di nazionalità britannica in Le Pré de l'Eglise, Sark (GB), e Peter St. John Warry, cittadino britannico in Vale, Guernsey (GB). La succursale è vincolata dalla firma individuale di Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro, direttore.

18 maggio 1984
TAGS Trans Alp Goods Suppliers S.A., in Lugano, piazza Dante 8, c/o Dott. Arnoldo Piazza (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 5. 1984. Scopo: l'acquisto e la vendita di merci e di materie prime; mediazioni in genere; rappresentanze; operazioni import-export; spedizioni, trasporti o noleggio di mezzi di trasporto. È escluso l'acquisto di beni immobili. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Arnoldo Piazza, da Olivone in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

17 maggio 1984
Ferruccio Galli, in Balerna, ufficio pubblicitario, ecc., ditta individuale (FUSC del 16. 4. 1981, n. 88, p. 1198). Con decreto del 16 maggio 1984 della pretura di Mendrisio-sud è stato pronunciato il fallimento del titolare.

17 maggio 1984
Ambrosetti S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1983, n. 32, p. 447). Max Züblin, già membro del consiglio di amministrazione e vice-direttore, è stato nominato direttore, con firma individuale; la sua firma collettiva a due, quale vice-direttore è estinta.

17 maggio 1984
Avioservizi S.A., in Chiasso, l'esercizio di tutti i trasporti interni e internazionali, ecc. (FUSC del 24. 8. 1977, n. 197, p. 2756). Nuovo recapito: via Valdani 2, 6830 Chiasso.

17 maggio 1984
Fernando Coltamai, in Mendrisio, onoranze funebri, ecc., ditta individuale (FUSC del 19. 12. 1979, n. 297, p. 3977). Aggiunta al genere di commercio: lavorazione, fornitura e posa di monumenti e vendita bronzi.

17 maggio 1984
Pellicce Jeannine di Richard Petit, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Richard Petit, apolide, in Zurigo. Negozio di pellicce. Corso San Gottardo 9, 6830 Chiasso.

18 maggio 1984
Linaria S.A., in Chiasso, investimenti immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 1. 1980, n. 12, p. 169). Enrico Bardyguine, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Sandro Stadler, da Schattdorf e Castel San Pietro in Chiasso, A.U., con firma individuale.

18 maggio 1984
Rolo-Dress Confezioni S.A., in Mendrisio (FUSC del 10. 5. 1984, n. 108, p. 1674). Ulrich Brütsch, da Büttenhardt in Villa Luganese, è stato nominato direttore, con firma individuale.

18 maggio 1984
Transmeca A.G., in Chiasso, la realizzazione di opere edili, ecc. (FUSC del 2. 3. 1977, n. 51, p. 699). Alfredo Noseda, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Elbio Gada, già membro, è ora presidente del C.A., con firma collettiva a due, come precedentemente. Emanuele Romano, ora in Sagno. Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

18 maggio 1984
Cograin S.A. (Cograin A.G.) (Cograin Ltd), in Chiasso, la compera e la vendita di prodotti nel settore macinazione, ecc. (FUSC del 16. 12. 1980, n. 295, p. 4076). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC dell'11. 5. 1984, n. 109, p. 1694).

18 maggio 1984
Ruth Montereale, in Sagno, gestione albergo San Michele, ditta individuale (FUSC del 13. 12. 1982, n. 190, p. 3978). La ditta ha trasferito la propria sede a Vacallo. La titolare è ora domiciliata in Vacallo. Nuovo scopo: gestione dell'Albergo Conca Bella.

18 maggio 1984
Aforcom S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data: 17. 5. 1984. Scopo: società ausiliaria operante nel settore commerciale in particolare per le relazioni Euro-Africane. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Romualdo Bianchi, da Novazzano in Mendrisio. Recapito: c/o Arifida S.A., cosro San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

17 mai 1984
GAMES S.A. Groupe d'animation et de maintien de l'exercice des sports, à Villeneuve (FOSC du 3. 2. 1984, p. 403). Signature collective à deux a été conférée à Philippe Massonnet, d'Ependes, à St-Légier, en qualité de directeur.

17 mai 1984
Correnti S.A., précédemment à Arzier (FOSC du 10. 7. 1979, p. 2208). Siège transféré à Roche, chez Jacqueline Goumaz, La Coche, Roche. Statuts originaires du 12 juin 1979 modifiés le 26 avril 1984, ainsi que sur un point non soumis à publication. But: commerce de tous équipements, véhicules et machines de chantier. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Zosso, de St. Antoni, à Arzier-Le Muids. Fondée de procuration avec signature collective à deux avec l'administrateur: Lina Zosso, de St. Antoni, à Arzier-Le Muids, déjà inscrite. La procuration de Carmelo Correnti est radiée.

Bureau d'Aubonne

17 mai 1984
Caisse Raiffeisen de Bière, à Bière, société coopérative (FOSC du 10. 10. 1978, no 237, p. 3117). Démission de Henri Burnet; sa signature est radiée. Jean Conod, des Clées, à Bière, est nommé vice-président; il signe collectivément à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

17 mai 1984
Jean-Luc Graz, précédemment à Lausanne, marchand fripier (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1244). Siège transféré à Savigny. Titulaire: Jean-Luc Graz, de Vevey, actuellement à Savigny.

18 mai 1984
Copida Mme Ida Grand, à Forel (Lavaux). Titulaire: Ida Grand, de Semsales, à Forel (Lavaux). Tous travaux de photocopies.

Bureau de Lausanne

16 mai 1984
Hôtelex S.A., à Pully, achat, agencement, financement et gestion d'établissements publics (FOSC du 15. 8. 1983, p. 2843). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1726), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 mai 1984
Consultor, société anonyme de consultations économiques, Lausanne, à Lausanne (FOSC du 8. 3. 1982, p. 726). La société ayant transféré son siège à Genève, sous la raison sociale «Consultor, Société Anonyme de Consultations Economiques» (FOSC du 10. 5. 1984, p. 1676), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 mai 1984
Irène Fricker, à Lausanne, représentation d'articles textiles (FOSC du 4. 5. 1953, p. 1081). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

18 mai 1984
Plaforama, C. Hofmann et M. Zauli, à Romanel-sur-Lausanne, route d'Echallens 18. Société en nom collectif qui commencera le 1er juin 1984. Associés avec signature collective à deux: Claude Hofmann, de Worb, à Yverdon-les-Bains, et Mauro Zauli, d'Italie, à Fribourg. Pose de plafonds suspendus et cloisons légères.

18 mai 1984
Dagesco S.A., à Pully, conseils et services dans les domaines mobilier, immobilier, hôtelier, parahôtelier, commercial et industriel (FOSC du 12. 4. 1984, p. 1295). Daniel Rey, actuellement à Lausanne, n'est plus délégué; il reste président et continue à signer individuellement. L'administrateur Bernard Lebeau est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux.

18 mai 1984
Foyer de la société d'étudiants Helvetia S.A., à Lausanne, opérations immobilières, création d'un foyer d'étudiants (FOSC du 3. 10. 1977, p. 3173). Pascal Pittet et Pierre Jomini ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Ravussin, de Baulmes, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire; Paul Jeangros, de Montfaucon, à Lausanne; Jean-Philippe Aeschlimann, de Sumiswald, à Pully; Pierre Krenger, de Lausanne, à Villette (Lavaux), et Jean-Pierre Guignard, de L'Abbaye, à Lausanne.

18 mai 1984
Roraima consultancy services S.A., à Lausanne, avenue de Montbenon 2, chez Olivier Bourgeois. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 mai 1984. But: promotion du commerce international, étude de marché et assistance administratrive et commerciale dans la conclusion et l'exécution de contrats de vente internationaux; acquisition, cession et gestion de brevets et droits y afférents, marques de fabrique, licences, procédés ainsi que la prise de participation financière. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Max H. Wehrli, de et à Zurich.

18 mai 1984
A. Vittoz, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC du 28. 9. 1955, p. 2461). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 mai 1984
R. Vittoz, à Lausanne, rue Cheneau-de-Bourg 4. Titulaire: Roland Vittoz, de Froideville, à Lausanne. Boucherie-charcuterie.

18 mai 1984
FIA promotion S.A., à Pully, Grand-Rue 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 mai 1984. But: opérations immobilières; commerce de biens et marchandises. Reprise de biens envisagée: une parcelle d'une surface de 1400 m² environ à fr. 160 le m². Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Beat Schmied, de Bâle, au Mont-sur-Lausanne.

18 mai 1984
Codiapharm S.A. (Codiapharm AG) (Codiapharm Ltd), à Pully, chemin de la Fontanettaz 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 mai 1984. But: commerce et distribution de spécialités pharmaceutiques; développement de spécialités nouvelles; fabrication de produits liés au but; négocier et assumer tous contrats de recherches. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Luc Centeleghe, de France, à Allaman, président; François Cardis, de Lausanne, à Epalinges, secrétaire, et François Demage, d'Ollon, à Pully; tous avec signature individuelle.

18 mai 1984
Garage Elise, Kozubal et Splivallo, à Lausanne, avenue Dapples 24. Société en nom collectif commencée le 1er mars 1984. Associés: Wladyslav Kozubal, apatride, à Renens, et Ivan Splivallo, apatride, à Belmont-sur-Lausanne. Garage, carrosserie et commerce de voitures automobiles.

18 mai 1984
Habitations pour tous S.A., à Pully, promouvoir l'accession à la propriété privée (FOSC du 12. 4. 1984, p. 1295). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fernand Pfefferlé, de Sion, à Lausanne.

Bureau de Morges

18 mai 1984
Hebor S.A., à Lonay, fabrication et vente d'articles techniques de tous ordres, etc. (FOSC du 29. 6. 1982, p. 2106). La société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés le 15 mai 1984.

18 mai 1984
Compagnie Financière de Négoce C.F.N. S.A., à Morges (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1507). La société a décidé de porter son capital social de fr. 60 000 à fr. 100 000, par l'émission de 40 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés le 7 mai 1984.

18 mai 1984
FV Film et vidéo collectif S.A., à Ecublens (FOSC du 10. 1. 1983, p. 87). Ont démissionné: Laurent Barbey, Jean-Louis Porchet, Gérard Ruey, tous administrateurs; leur signature est radiée. Sont nommés: Michel Bécholey, de Chesalles-sur-Moudon, à Corcelles-près-Concise; Michel Favre, de Thierrens, à Villars-Tiercelin, et Charles-Henri Favrod, de Château-d'Oex, à St-Prex, tous administrateurs, avec signature collective à deux.

18 mai 1984
Mélior S.A., à Bussigny-près-Lausanne, création, fabrication et vente d'articles spécialisés pour les arts culinaires, etc. (FOSC du 21. 7. 1982, p. 2369). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 11. 5. 1984, p. 1694).

18 mai 1984
Jos. Page, à Préverenges, marchand fripier et commerce de vieux métaux (FOSC du 23. 2. 1978, p. 576). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

18 mai 1984
S.I. Rue de l'Industrie B Bussigny S.A., à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 26. 1. 1982, p. 271). L'administrateur Jean-Jacques Guignard est actuellement domicilié à Lausanne.

18 mai 1984
Blaise de Dardel, conseiller technique en photographie, précédemment à St-Sulpice (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2826). La raison sociale est radiée par suite du transfert du siège de la maison à Saint-Barthélemy VD (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1659).

18 mai 1984
SARI Société pour le Riz et l'Industrie S.A., précédemment à Vuffleins-le-Château, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1983, p. 2455). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Begnins (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1634).

18 mai 1984
Montinag S.A., succursale de Morges, à Morges, commerce de produits pour les besoins industriels, etc. (FOSC du 21. 3. 1984, p. 1002), avec siège principal à Zurich. Est nommé administrateur et directeur, avec signature collective à deux: Karl Roth, de et à Zurich. La procuration collective à deux est conférée à: Bernhard Baula, de et à Zurich; Martin Beeli, de Flims, à Zurich, et Ursula Wewoda, de et à Zurich.

Bureau de Moudon

16 mai 1984
Freyssinet S.A., Société pour l'utilisation de la Précontrainte, à Moudon, tous procédés de construction, en particulier des procédés de précontrainte (FOSC du 20. 2. 1978, p. 527). Eduard Eggenschwyler, président, est décédé, et l'administrateur Pierre Chapuisat a démissionné; leurs signatures sont radiées. L'administrateur Jean-Claude Piguet est devenu président et Michel Uldry, jusqu'ici directeur, administrateur-délégué; leurs signatures n'étant pas modifiées. L'administrateur Jean-Claude Sauty est actuellement domicilié à Chailly-sur-Clarens.

Bureau de Nyon

17 mai 1984
G. T. Ratcliff Limited, Romford, succursale de Nyon, à Nyon, commerce et restauration d'objets d'art (FOSC du 12. 8. 1982, no 2625), société anonyme anglaise avec siège principal à Romford, Essex (GB). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

17 mai 1984
Aderc S.A., à Trélex, recherches sur les modifications du temps, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 26. 11. 1982, p. 3798). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

18 mai 1984
Château de Bonmont Lavanchy & Cie, à Chéserex, exploitation d'un club à vocation sportive et culturelle (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2051). L'associée commanditaire Yolande Lavanchy s'appelle par suite de mariage Yolande Manz, elle est maintenant originaire d'Erlenbach im Simmental.

18 mai 1984
Sudacot S.A., à Nyon, commerce de textiles, filés et coton (FOSC du 5. 2. 1974, p. 343). Capital social de fr. 250 000 porté à fr. 500 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 3 mai 1984. Raphaël Lévy, administrateur-délégué, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Théodore Caterelo, jusqu'ici secrétaire et administrateur-délégué, devient président et administrateur-délégué, et Roland Koblet, jusqu'ici président, devient secrétaire; tous deux continuent à signer individuellement. Nouvel administrateur sans signature: Joseph Clément Chappex, de Monthey, à La Croix-sur-Lutry. Nouveau domicile; rue de la Gare 11. Le bureau à Genève, rue du Rhône 19, est supprimé.

18 mai 1984
Lauber et fils S.A., à Prangins, carrosserie automobile (FOSC du 18. 6. 1979, p. 1951). Hans Fenner, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Joachim Holze, actuellement à Gland, dont la procuration est radiée, a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Peter Ramseier, de Signau, à Aegerten, et Alfons Egger, d'Eggersriet, à Münsingen.

Bureau d'Orbe

18 mai 1984
Caisse de Crédit mutuel d'Arnex, à Arnex-sur-Orbe, société coopérative (FOSC du 3. 10. 1983, p. 3407). Annette Chanson, gérante, est démissionnaire; sa signature est radiée. Gérant: Jean-François Malherbe, de et à Chavornay. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

18 mai 1984
Société immobilière du Brassus S.A., au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 27. 11. 1974, p. 3174). Gilbert Goy, président; Marius Dépraz, secrétaire; Georges Golay, Frédéric Piguet et Edy Reymond, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été désignés: Charles Prod'hom, président, originaire de Bursins; Florence Piguet, secrétaire, originaire du Chenit; Fernand Fleury, membre, originaire de St-Brais; Michel Rochat, membre, originaire de L'Abbaye, tous domiciliés au Brassus, commune du Chenit, et Rémy Berney, membre, originaire de L'Abbaye, domicilié au Solliat, commune du Chenit. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: chez le président Charles Prod'hom, au Brassus.

Bureau de Vevey

17 mai 1984
Nestlé S.A., à Vevey, participations (FOSC du 2. 2. 1984, p. 387). Le capital est augmenté de fr. 285 086 500 à fr. 330 000 000, par émission de 53 090 actions au porteur et 396 045 actions nominatives, toutes de fr. 100 et entièrement libérées. Capital actions actuel: fr. 330 000 000, entièrement libéré et divisé en 3 300 000 actions de fr. 100, dont 1 073 000 sont au porteur et 2 227 000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence, et sur d'autres points non soumis à publication, le 17 mai 1984.

18 mai 1984
Calogero Lo Gatto, à Montreux. Titulaire: Calogero Lo Gatto, d'Italie, à Montreux. Menuisier-poseur. Avenue du Châtelard 33, à Clarens.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

17. Mai 1984
Viehzuchtgenossenschaft Ernen, in Ernen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4099). Cäsar Mutter, Präsident; Viktor Steffen, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Julius Wyden, von Ernen, Präsident, und André Schwery, von Ried bei Mörel, Aktuar, beide in Ernen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1984
Uto-Ring AG, Zweigniederlassung in Naters, Immobilien (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2336), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich. Dr. Jörg Auckenthaler, von Zürich und Pully, in Küsnacht ZH, Präsident; Eduard Abegg, von Arth, in Langnau am Albis, Vizepräsident; Dr. Peter Pfenniger, von Büron und Luzern, in Meilen, und Markus Scherrer, von Basel und Seewen, in Basel, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, führen ihre Kollektivunterschrift nun auch für die Zweigniederlassung.

Bureau de St-Maurice

17 mai 1984
Marie-Claire Tornare, à Val-d'Illiez, fichier (FOSC du 10. 5. 1984, p. 1675). Nouvelle raison de commerce: **«Cisvo» Marie-Claire Tornare.** Nouveau genre de commerce; traitement par l'informatique de tous fichiers; tous commerces se rapportant à l'informatique.

17 mai 1984
Fabrique de vêtements de Martigny SA, à Martigny (FOSC du 9. 11. 1981, p. 3522). Dissolution par acte authentique du 5. 5. 1984. Nouvelle raison sociale: **Fabrique de vêtements de Martigny SA en liq.** Radiation des administrateurs Karl Wick et Karl Meier et de leurs signatures. Hans Gallmann n'est plus administrateur; il est liquidateur et signe désormais individuellement.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 mai 1984
Delley Frères, à Boudry, commerce d'eaux minérales, jus de fruits, bière et vins, société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1976, no 103, p. 1237). Madeleine Delley, épouse dûment autorisée de Jean-Bernard Delley, de Delley, à Boudry, est entrée dès le 1er octobre 1983 comme associée dans la société.

Bureau de Neuchâtel

17 mai 1984
Décibel Harmony, Daniel Günther, à Neuchâtel, vente, location de radios, téléviscurs, etc. (FOSC du 26. 10. 1982, no 249, p. 3410). Le titulaire est actuellement domicilié à Neuchâtel.

17 mai 1984
S.I. La Combe S.A. Neuchâtel, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 24. 4. 1984, no 94, p. 1419). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Emer Bourquin, des Verrières et de La Côte-aux-Fées, à Grandchamp, commune de Boudry, et René Mentha, de Cortaillod, à Neuchâtel.

17 mai 1984
FM Free Motocycles, A. Frund et P. Coulon, à Neuchâtel, rue des Sablons 57. Alain Pierre Henri Frund, de Bourrignon, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, et Yves Philippe Coulon, de France, à Vauffelin, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 17 mai 1984. Accessoires motos en gros.

Genève – Genf – Ginevra

16 mai 1984
V. Bellas, à Avully, café-restaurant (FOSC du 14. 3. 1984, p. 915). La maison n'exploite plus d'établissement à Avully. Nouveau siège: Grand-Saconnex, route de Colovrex 2, où la maison continue l'exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café du Raisin».

16 mai 1984
G. Bonzanigo Bureau financier, à Genève, rue de la Coulouvrenière 29. Chef de la maison: Giancarlo Bonzanigo, de Bellinzone, à Genève. Conseils dans le domaine financier; gérance de fortunes.

16 mai 1984
Françoise Dikötter-Koolen, à Genève, commerce et représentation de bandages protecteurs pour pansements (FOSC du 7. 12. 1983, p. 4189). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1984
Jacques Gruber, à Genève, rue Necker 9–11. Chef de la maison: Jacques Gruber, de St-Niklaus, à Collonge-Bellerive. Restaurant à l'enseigne «Restaurant chez Jacky».

16 mai 1984
Marcel Hubler, à Carouge (FOSC du 30. 1. 1969, p. 241). Nouvelle raison de commerce: **Panap, Marcel Hubler.** Nouveau siège: Veyrier, Vessy, route de Veyrier 176. Objet actuel: commerce en gros d'articles de papeterie.

16 mai 1984
Paul Waeber, à Genève, rue des Charmilles 40. Chef de la maison: Paul Waeber, de Courtepin, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Charmilles».

16 mai 1984
Mme L. Zimmermann, à Genève, papeterie (FOSC du 12. 12. 1958, p. 3312). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1984
«Finagrain» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1984, p. 983). Pierre Jeangros (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Roger Plouguerné et Pierre Bessede sont radiés. Joseph Fainas et Poul Schroder, jusqu'ici directeurs, nommés directeurs généraux, continuent à signer individuellement.

16 mai 1984
Pamin, à Genève, opérations financières et commerciales, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3759). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
SI Perly-Soleil D, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
SI Perly-Soleil E, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
SI Perly-Soleil F, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
Pickwick Pubs SA, à Genève, exploitation de restaurants, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
Pregar SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 26. 3. 1984, p. 1055). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
La Prévoyance Immobilière, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 6. 1977, p. 1971). Simon Grandjean, de Bellerive, à Puplinge, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 mai 1984
Puits d'Or SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
Ricard (Suisse) SA, à Carouge, commerce de boissons alcoolisées, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 22. 4. 1982, p. 1248). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
Société Immobilière Rue Rousseau-Cornavin, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 19. 4. 1983, p. 1284). Les créanciers ont été payés ou ont reçu des sûretés. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, la radiation ne peut être opérée.

16 mai 1984
IDS Integrated Data Services SA, à Genève, rue du Lièvre 3, chez Transdata SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 4. 1984. But: élaboration, gestion, diffusion de systèmes dans le domaine de l'informatique et du traitement des données; services et conseils dans le choix, l'application et l'amélioration de systèmes informatiques; commerce, importation et représentation de machines et fournitures dans ce domaine ainsi que la préparation et la diffusion de programmes. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Bacle, de Genève, à Vernier, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et d'Ewa Surowiec, de Pologne, à Genève, directrice.

16 mai 1984
Tradimpex SA, à Chermignon (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515). Nouveau siège: Genève, rue J.-A.-Gautier 5. Statuts originaires du 13. 11. 1961, modifiés en dernier lieu le 10. 4. 1984. But: commerce et courtage de marchandises et de biens mobiliers et immobiliers et leur mise en valeur; services dans le domaine des transports et des assurances, de la construction et de l'entreposage des marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Myriam Kuhnis, d'Oberriet, à Charmignon, administratrice unique, avec signature individuelle.

16 mai 1984
Agimco SA, à Genève, rue de la Corraterie 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1984. But: promotion et réalisation d'affaires immobilières, commerciales ou financières; conseils dans ces matières; achat, vente, échange, location, construction et financement de biens immobiliers ou mobiliers, et en particulier la gérance d'immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Colette Brasey, de Châbles, à Onex, administratrice unique, avec signature individuelle.

16 mai 1984
Sipal, à Genève, travail aérien, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1983, p. 4239). Conversion des 500 actions de fr. 100 au porteur en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 9. 5. 1984. Guy Hanselmann, de Collonge-Bellerive, à Choulex, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 mai 1984
SI Meyrin-Parc E, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1984, p. 855). Nouveau but: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Meyrin, avenue Sainte-Cécile 9–11. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 11. 5. 1984.

16 mai 1984
Aprotec SA, à Carouge, achat, vente de patentes sur la base de licences, etc. (FOSC du 18. 3. 1983, p. 907). Louis-Jules Perrin et Eugène Blaesi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Marc Bocquet et Ingrid Ghiglione-Kunpertz sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Suarez, d'Alterswil, à Confignon.

16 mai 1984
Prelco Préfabrication d'Eléments de Construction SA, à Satigny (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2467). Charles Induni, Emile Boget, Edouard Induni, Georges Mock et Edmond Lehmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ueli Schmutz, de Kehrsatz, à Fleurier, président; Paul L'Hôte, directeur, et Gino Rotilio, d'Italie, à Cressier NE, également directeur; lesquels signent collectivement à deux.

16 mai 1984
Banque Compafina, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1984, p. 580). Emmanuel Maurel n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Jean-L. Rogivue, de même que la procuration de Jacques Sarkissian, sont radiés. André Gaveriaux, de France, à Doussard (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean Naville n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration. Xavier Besson, de France, à Paris (F), vice-président, et Eugène Roesle, de Sulz AG, à Laufenburg, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à Gérard Marlois, de France, à Annemasse (F), et Jean-Marie Dagnas, de France, à Genève, directeurs.

16 mai 1984
Firmenich SA, à Genève, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC du 3. 5. 1984, p. 1564). La procuration de Jean-Pierre Hofer est radiée.

16 mai 1984
Gulmex SA, à Genève, courtage et transport de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 20. 4. 1983, p. 1307). Béatrice Vaziri n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. James Vaziri, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

16 mai 1984
Proficomexa SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 11. 1983, p. 3778). Guy Costard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Costard, de Belgique, à Annemasse (F), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 mai 1984
R. J. Reynolds Trading SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 24. 4. 1984, p. 1419). Signature collective à deux a été conférée à: Kurt Albrecht, de Mels, à Borex; David Humphreys, de Grande-Bretagne, à Genève, et Daniel L. Meyer, de France, à Annemasse (F), directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Courvoisier, de et à Genève.

16 mai 1984
WTC II SA, à Meyrin, promouvoir la construction d'un immeuble administratif, etc. (FOSC du 8. 7. 1983, p. 2380). Jean G. Vautravers (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Khalil Ghattas, maintenant domicilié à Genève, président; Roger J. Chapuis, d'Epalinges, à Fribourg, secrétaire; Amal Ghattas, du Liban, à Genève; Nicolas Peyrot, de Genève, à Meinier, et Jürg Oppliger. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

16 mai 1984
Seiko Time SA, à Carouge, commercialisation et distribution de produits Seiko en Suisse, etc. (FOSC du 27. 10. 1981, p. 3363). Hideaki Moriya n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Terukazu Kumagai, du Japon, à Londres (GB), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

16 mai 1984
Gestal, Société de Services Commerciaux et de Gestion SA, à Genève, rue du Rhône 92, chez Promeco SA, Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 5. 1984. But: prestations de services dans le domaine commercial, économique, financier et comptable, notamment en matière de gestion de sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Lany, de Versoix, à Vernier, président, et Cosette Sutter, de Genève, à Carouge, secrétaire; lesquels signent individuellement.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

329988. Data del deposito: 20 ottobre 1983.
Rivendicazione della priorità: USA, 25 aprile 1983.
Brown Jordan Company, Industrial Highway at Tinicum Island Road, **Delaware County** (Pensylvania, USA). – Fabbricazione e commercio.

Mobili per la casa e/o per giardino come sedie, tavole da pranzo, sedie a sdraio.
(Cl. int. 20)

OLYMPUS

329989. Data del deposito: 20 ottobre 1983.
Rivendicazione della priorità: USA, 25 aprile 1983.
Brown Jordan Company, Industrial Highway at Tinicum Island Road, **Delaware County** (Pensylvania, USA). – Fabbricazione e commercio.

Mobili con intelaiatura in alluminio, sedie per sala da pranzo e per salotto, sedie a sdraio, ottomane, tavole da pranzo.
(Cl. int. 20)

QUANTUM

329990. Hinterlegungsdatum: 6. März 1984.
Solida AG, Promenadenstrasse 1, **8280 Kreuzlingen.** – Fabrikation und Handel.

Haarnetze, Frisierschleier, Frisierhauben und Duschhauben.
(Int. Kl. 25, 26)

SOLIDA

(Durchgesetzte Marke)

329991. Date de dépôt: 24 octobre 1983.
Air Products and Chemicals, Inc., Route 222, **Trexlertown** (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **201164.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 octobre 1983.

Produits chimiques pour usages industriels, notamment triéthylènediamine et catalyseurs utilisés dans la production des mousses d'uréthane et dans d'autres réactions catalysées par des bases.
(Cl. int. 1)

DABCO

329992. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1983.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Haselstrasse 16, **5401 Baden.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **200982.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1983 an.

Elektrische Isolationen.
(Int. Kl. 17)

MICADUR

(Durchgesetzte Marke)

329993. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1983.
Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1500 Brown & Williamson Tower, Louisville Galleria, **Louisville** (Kentucky, USA). – Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter oder unverarbeiteter Tabak.
(Int. Kl. 34)

FREEMONT

329994. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1983.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Futtermittel für Tiere, Nährstoffzusätze für Tierfutter.
(Int. Kl. 31)

PRUTEEN

329995. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1983.
American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Vitaminpräparate und mineralische Präparate; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

VIMILYTE

329996. Hinterlegungsdatum: 2. November 1983.
J.C.C. Johnson Construction Company Aktiebolag, Industrigatan 2A, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **201483.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1983 an.

Pfähle aus Beton, aus armiertem Beton, aus Holz und aus Kunststoff; Pfahlstossverbindungen.
(Int. Kl. 19)

HERKULES

329997. Date de dépôt: 4 novembre 1983.
Jacques Alberti, 11, chemin Champ-Soleil, **1052 Le Mont-sur-Lausanne;** adresse pour la correspondance: 1, avenue E.-Rambert, 1005 Lausanne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **200668.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 novembre 1983.

Constructions tubulaires, à savoir étayages et échafaudages et leurs éléments.
(Cl. int. 6)

PAL

(La marque s'est imposée dans le commerce)

329998. Hinterlegungsdatum: 7. November 1983.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 12. Mai 1983.
Ford Motor Company Limited, Eagle Way, **Brentwood** (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge sowie deren Bestand- und Zubehörteile.
(Int. Kl. 12)

ECONOVAN

329999. Date de dépôt: 30 mars 1984.
R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets, **Winston-Salem** (Caroline du Nord, USA). – Fabrication et commerce.

Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
(Cl. int. 34)

DORCHEST

330000. Hinterlegungsdatum: 7. November 1983.
Fabbrica Tabacchi Brissago (Fabrique de Tabacs Brissago) (Tabakfabrik Brissago) (Brissago Tobacco Manufactory), 6614 Brissago. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **201767** von Società Anonima Rodolfo Pedroni Manifattura Svizzera Italiana dei Tabacchi, Chiasso. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1983 an.

Zigarren und Tabake.
(Int. Kl. 34)

PEDRONI

330001. Hinterlegungsdatum: 8. November 1983.
Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali technici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Zürcherstrasse 100, **8805 Richterswil.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **202827.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1983 an.

Büroartikel, nämlich Kohlepapier, Indigopapier, Farbbänder, Stencils, Vervielfältigungsfarben, Stempelkissen, Stempelfarben, Klebepasta und Schreibtinten.
(Int. Kl. 16)

CARFIX

330002. Date de dépôt: 15 mars 1984.
Sobal S.A., 7, rue des Côtes-de-Montbenon, **1003 Lausanne.** – Fabrication et commerce.

Appareils électriques de provenance européenne à vieillir, conserver et tempérer le vin.
(Cl. int. 7, 11)

EUROCAVE-SOBAL

330003. Hinterlegungsdatum: 10. November 1983.
Neomat AG, Alzbachstrasse 30, **5734 Reinach AG.** – Fabrikation und Handel.

Kunststoffplatten für Dächer, Unterdächer, Wände und aufgehängte Decken.
(Int. Kl. 17, 19)

PROFILUX

330004. Date de dépôt: 14 novembre 1983.
Eric Empeyta, Chalet Castor, **1883 Arveyes.** – Commerce.

Chaussures, vêtements, jouets, jeux, savons, calendriers.
(Cl. int. 3, 16, 25, 28)

TILL

330005. Date de dépôt: 14 novembre 1983.
Globofood AG, Zürcherstrasse 19, **9500 Wil SG.** – Fabrication et commerce.

Pain (panure).
(Cl. int. 30)

GLOBOFOOD

330006. Date de dépôt: 14 novembre 1983.
Globofood AG, Zürcherstrasse 19, **9500 Wil SG.** – Fabrication et commerce.

Pain (panure).
(Cl. int. 30)

GLOBOPAN

330007. Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.
Bervac Ky, Kauppiaskatu 11 e 43, **Turku** (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Maschinen für die Papierherstellung und Papierbearbeitung, insbesondere Randstreifenbeförderungsmaschinen, bestehend im wesentlichen aus Zyklonen und Gebläsen mit angeschlossenen Beförderungskanälen.
(Int. Kl. 7)

TRIMVAC

330008. Hinterlegungsdatum: 21. November 1983.
Hermann Dür AG, Kirchbergstrasse 179, **3400 Burgdorf.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **205807.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1983 an.

Brot schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 30)

TELL

330009. Hinterlegungsdatum: 16. November 1983.
Blattmann Metallwarenfabrik AG, Zugerstrasse 64, **8820 Wädenswil.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **206264** von P. & W. Blattmann, Metallwaren- und Aluminiumwaren-Fabrik Wädenswil, Wädenswil. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1983 an.

Deckel für Gefässe irgendwelcher Art, ganz oder teilweise in Glas oder einem andern durchsichtigen Material hergestellt.
(Int. Kl. 21)

SPARTRA

330010. Hinterlegungsdatum: 16. November 1983.
Religious Technology Center, 6515 Sunset Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Druckschriften, Zeitschriften, Bücher, Unterrichts- und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate), Broschüren.
(Int. Kl. 16)

HUBBARD

330011. Hinterlegungsdatum: 17. November 1983.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse) (Fabbrica internazionale di articoli di medicazione Sciaffusa) (Fábrica internacional de apósitos Schaffhausen) (International Bandage Company Schaffhausen), 8200 Schaffhausen; Korrespondenzadresse: Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **205857.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1983 an.

Gipsbinden, Gipsprodukte für medizinische und chirurgische Zwecke, sowie mechanische Vorrichtungen jeder Art (Dispenser) für die praktische Entnahme von Gipsbinden und Gipsprodukten.
(Int. Kl. 5, 10)

GYPSO-RAPID

330012. Hinterlegungsdatum: 17. November 1983.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse) (Fabbrica internazionale di articoli di medicazione Sciaffusa) (Fábrica internacional de apósitos Schaffhausen) (International Bandage Company Schaffhausen), 8200 Schaffhausen; Korrespondenzadresse: Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207225.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1983 an.

Nabelbinden.
(Int. Kl. 10)

NABI-FIX

330013. Hinterlegungsdatum: 21. November 1983.
Teijin Kabushiki Kaisha (Teijin Limited), 11, 1-chome, Minamihonmachi, Higashi-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **201682.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1983 an.

Fasern; Garne und Zwirne; Textilien, nämlich geklebte, geflochtene, gestrickte, genetzte und gewobene Stoffe, Kleidung, einschliesslich Kopfbedeckung, Unterwäsche, Überkleidung und Fussbekleidung; Seile, Schnüre, Netze, Zelte, Planen, Persenninge, Segel, Polster- und Ausstopfmaterial, rohe faserige Textilmaterialien, Matratzen, Steppdecken, Vorhänge, Wandteppiche, Bettwäsche, Teppiche, Handtücher, Badetücher, Vorleger, Matten, Mattenstoffe.
(Int. Kl. 20, 22 bis 25, 27)

TEIJIN

330014. Hinterlegungsdatum: 21. November 1983.
Chemapol (Schweiz) AG, Leimenstrasse 21, **4051 Basel.** – Handel.

Kunststoffe, Gummihilfsmittel, Pflanzenschutzmittel, Düngemittel, Transportbänder, Glykole, Oxide, Amine, Holzkohle, andere Chemikalien, nämlich Diphenyl, Harnstoff, flüssiges Ammoniak, Diphenylchlorid, Essigsäure, Monochloressigsäure, Anhydrid der Essigsäure, Phenol, Acetanhydrid, Dimethylterephtalat, Hexamethylentetramin, Paraformaldehyd, Bleicherde, Kaprolaktam, Zellophan und Phosphorsäure (ausgenommen flüssige Brennstoffe [Heizöl schwer, leicht, extra-leicht], Motorenbenzine und technische Benzine, Schmieröle, Additive für Schmieröle, Propan, Butan oder Gemisch, Bitumen und Bitumengemische für Strassenbau und Bauwirtschaft, Lösungsmittel).
(Int. Kl. 1, 3, 4, 5, 7, 17, 19)

PETRIMEX

330015. Hinterlegungsdatum: 19. März 1984.
Rapid Autoglas AG, Neuwilstrasse 14. **9306 Freidorf TG.** – Handel.

Reparaturset bestehend aus PUR-Kitt, Kittauftragsdüse, Glasreiniger, Primer, Lackprimer, Primerapplikationsdüse mit Filzrondelle.
(Int. Kl. 1, 3, 8)

RAPID AUTO GLAS AG
RAPIDCOLL

330016. Hinterlegungsdatum: 29. November 1983.
Bell & Howell Company, 7100 McCormick Road, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **202335.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1983 an.

Dia- und Filmprojektoren, Objektive, Linsen und Bestand- und Zubehörteile zu vorgenannten Waren; Mikroprozessoren enthaltende Ausbildungsanlagen, Magnetplatteneinheiten, optische Anzeigeeinheiten, Tastaturen, Lichtstifte, Aufzeichnungs- und Wiedergabegeräte für Videofilmplatten, Video- und Filmkameras sowie dazugehörige Objektive und Linsen, Kassettenrecorder, Videorecorder; Hellraumprojektoren sowie Bestand- und Zubehörteile dafür; Computerprogramme enthaltende Disketten, Magnetplatten und -bänder, Programmdokumentationen, Magnetkarten, Videobänder und -kassetten, Tonbänder, Bildstreifen, Mikrofilme und -fichen, Bücher, gedruckte Broschüren, Unterrichtsausrüstungen, Mikrofilm-Publikationen, Zeitungsregister, Mikrobild-Informationsvorrichtungen, nämlich Aufzeichnungs-, Lese-, Duplizierungs-, Verarbeitungs- und Druckgeräte für Mikrofilme und -fichen; Anlagen für computerunterstütztes Wiederauffinden von Mikrofilmen; Papierfaltmaschinen, Maschinen zum Wägen, Transportieren, Sortieren und Befördern von Post, Einpackmaschinen, Adressier-, Etikettier- und Beschriftungsmaschinen; professionelle Filmentwicklungsgeräte, Filmdupliziergeräte, Steueranlagen für die Filmentwicklung, Apparate zum Aufzeichnen von Ton auf Filme, Vorrichtungen und Apparate zum Übertragen von in Computer gespeicherten Daten auf Mikrofilm, elektrostatische Kopiergeräte, Datenverarbeitungsanlagen, nämlich Datenstationen; Anlagen und Datenstationen für die Zahlungsverarbeitung (sowie Programme hiefür enthaltende Disketten), computergesteuerte Mikrofilmspeicherungs- und -lesegeräte; Mikrocomputer sowie Eingabe- und Ausgabevorrichtungen dafür einschliesslich deren Bestand- und Zubehörteile; Datensammelgeräte, Datenfernverarbeitungs- und Datenübermittlungsgeräte, nämlich digitale Bandaufzeichnungsgeräte, Messwert-Aufzeichnungsgeräte, Aufzeichnungsoszillographen, Prozesssteuerungs- und -aufzeichnungsgeräte, Messsonden, Galvanometer, elektrosensitive Aufzeichnungsgeräte, Beschleunigungsintegrationsgeräte, elektrosensitives Aufzeichnungspapier, Aufzeichnungspapier für Oszillographen, Druckmesser, Vibrationsmesser, variable Filter, Datenanalysier- und -aufzeichnungsgeräte, Vibrationsüberwachungsgeräte, Blutdruckmesser, Messgeräte für die Flüssigkeitsdichte, Barometer, Manometer, Druckausgleichsvorrichtungen, Stromversorgungsanlagen, Kalibrierungsprüfgeräte, Bandentmagnetisierungsgeräte, Bandspannungsmesser, digitale Zeitbasiskorrektoren.
(Int. Kl. 7, 9, 10, 16)

BELL & HOWELL

330017. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1983.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 1. Juli 1983.
M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg Aktiengesellschaft, München 50 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen, Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände, plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel).
(Int. Kl. 6, 14)

MANCOAT

330018. Date de dépôt: 5 décembre 1983.
John Colomb, rue du Terreau, **2112 Môtiers NE.** – Fabrication.

Pâte à roder.
(Cl. int. 3)

MOLERODA

330019. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1983.
James J. Oussani handeltreibend unter der Firmabezeichnung **The Staplex Company,** 777 Fifth Avenue, Brooklyn, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **203185.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1983 an.

Heftmaschinen, Heftklammern und Luftprobenentnahmegeräte.
(Int. Kl. 7, 9, 16)

STAPLEX

330020. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1983.
Unitek Corporation, 2724 South Peck Road, **Monrovia** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Vorrichtung zum Abgeben von erwärmter Guttapercha; Guttapercha.
(Int. Kl. 11, 17)

OBTURA

330021. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1983.
Scherico Ltd., Töpferstrasse 5, **6004 Luzern.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **201071.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezember 1983 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.
(Int. Kl. 1, 3, 5)

VIARO

330022. Hinterlegungsdatum: 30. März 1984.
E. Rickenmann AG, Liebensteinstrasse 1, **8047 Zürich.** – Handel.

Gummidrucktücher für die grafische Industrie, vorwiegend für den Offsetdruck.
(Int. Kl. 16)

RICKENMANN ORIGINAL NO-TACK

330023. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1983.
Priorin AG, St. Gallen, Teufenerstrasse 3, **9000 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Erkrankungen im Mund-, Rachen-, und Halsbereich, einschliesslich Präparate zur Behandlung von Zahnfleischerkrankungen sowie für die Mund- und Zahnhygiene.
(Int. Kl. 5)

EUBUCAL

330024. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1983.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnsköldsvik (Själevad, Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **203563.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1983 an.

Zellstoffe, einschliesslich mechanisch und chemisch behandelte Zellstoffe; Zellulose, Zellulosemehl, Zellulosederivate.
(Int. Kl. 1, 22)

MODOSILVA

330025. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1983.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnsköldsvik (Själevad, Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **203566.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1983 an.

Zellstoffe, einschliesslich mechanisch und chemisch behandelte Zellstoffe; Zellulose, Zellulosemehl, Zellulosederivate.
(Int. Kl. 1, 22)

MODOPHANE

330026. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1983.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnsköldsvik (Själevad, Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **203567.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1983 an.

Zellstoffe, einschliesslich mechanisch und chemisch behandelte Zellstoffe; Zellulose, Zellulosemehl, Zellulosederivate.
(Int. Kl. 1, 22)

MODOCROWN

330027. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1983.
Orion-yhtymä Oy, Koivumankkaankuja, **Espoo 18** (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Diagnostische Präparate für Laborzwecke.
(Int. Kl. 1)

CHLAMYSET

330028. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1983.
Walo Bauchemie AG, Klingenstrasse 39, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Fugenlose Bodenbeläge mit Natursteinkiesel.
(Int. Kl. 19)

WALO NATURSTEIN-TEPPICH

320029. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1983.
Düring AG, Brunnenwiesenstrasse 12, **8108 Dällikon.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **203766.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1983 an.

Chromstahlreiniger, Badreiniger; Ablauföffner; Entkalkungsmittel; WC-Duftsteine; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfumerien, ätherische Öle; hygienische Produkte für den Haushalt; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.
(Int. Kl. 1, 3, 5)

WUMM

330030. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1983.
Düring AG, Brunnenwiesenstrasse 12, **8108 Dällikon.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **203767.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1983 an.

Chromstahlreiniger, Badreiniger; Ablauföffner; Entkalkungsmittel; WC-Duftsteine; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfumerien, ätherische Öle; hygienische Produkte für den Haushalt; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.
(Int. Kl. 1, 3, 5)

IXILON

330031. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1983.
Düring AG, Brunnenwiesenstrasse 12, **8108 Dällikon.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **203584.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1983 an.

Chromstahlreiniger, Badreiniger; Ablauföffner; Entkalkungsmittel; WC-Duftsteine; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfumerien, ätherische Öle; hygienische Produkte für den Haushalt; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.
(Int. Kl. 1, 3, 5)

DÜRING

330032. Hinterlegungsdatum: 9. April 1984.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

AIM

330033. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1983.
Biella-Neher AG (Biella-Neher S.A.), Alexander Schönistrasse 40, **2503 Biel.** – Fabrikation und Handel.

Aktenfächer (Sortier Set).
(Int. Kl. 16)

SEDOC

330034. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1983.
Scarium AG, Burgerstrasse 17, **6003 Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte.
(Int. Kl. 5)

MICTOBON

330035. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1983.
Walter Hubschmid e Figlio, via Molinazzo 11, **6962 Viganello.** – Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche Werkzeuge; beschichtete Feilen und Zahnschleifer zum Bearbeiten von Zähnen und deren Füllstoffe.
(Int. Kl. 5, 10)

COMPOSTAR

330036. Date de dépôt: 15 décembre 1983.
Jean-Claude Chevalley, en Grillon, **1812 Rivaz.** – Commerce.

Vin vaudois.
(Cl. int. 33)

BEAUSITE

330037. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1983.
Mitsuboshi Belting Ltd., No. 1–21, 4-chome, Hamazoedori, Nagataku, **Kobe** (Hyogo, Japan). – Fabrikation und Handel.

Treibrollen für Kraftübertragungs-Riemen für landwirtschaftliche und industrielle Maschinen sowie für Fahrzeuge.
(Int. Kl. 7, 12)

VARI-STAR

330038. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1983.
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG, 6030 Ebikon. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **205096.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1983 an.

Automatische horizontale oder geneigte Wagen-Fördereinrichtungen.
(Int. Kl. 7, 12)

MERCALATOR

330039. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1983.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis; Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **202058.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1983 an.

Profile und Rohre, insbesondere mit Rippen versehene Profile und Rohre aus unedlen Metallen; Kühlkörper, Wärmeaustauscher, insbesondere aus mit Rippen versehenen Profilen und Rohren, für elektrische Apparate, Klimaanlagen, Maschinen und Werkzeugmaschinen.
(Int. Kl. 6, 7, 9, 11)

TRANSIRIP

330040. Date de dépôt: 14 décembre 1983.
Vulcan-Hart Corporation, 3600 North Point Boulevard, **Baltimore** (Maryland, USA). – Fabrication et commerce.

Installations de cuisson à gaz, à l'électricité, à la vapeur, installations de réfrigération, machines à laver la vaisselle, mixeurs pour nourriture.
(Cl. int. 7, 11)

VULCAN

330041. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1983.
Voigt & Co. AG, Zelgstrasse 12, **8590 Romanshorn.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **205356.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1983 an.

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Produkte, Parfümerien.
(Int. Kl. 3, 5)

VORO

330042. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1983.
Gebrüder Nauer AG, obere Ebene 3, **5620 Bremgarten AG.** – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **201429.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1983.

Weine.
(Int. Kl. 33)

SÖLDNER

330043. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1983.
Hans-Jörg Lehmann, Solothurnstrasse 54, **3303 Jegenstorf.** – Fabrikation.

Kosmetische Produkte aller Art.
(Int. Kl. 3)

GERMAINE

330044. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1983.
Computerland Corporation, 30985 Santana Street, **Hayward** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Computer, Peripheriegeräte für Computer. Leseträger für Computer-Programme, nämlich Magnetbänder und -kassetten, Magnetplatten und Disketten, Magnetkarten, Papierstreifen und Lochkarten, Transparente, Mikrofilme und Mikrofiches. Druckschriften, Periodika, Bücher-, Lehr- und Ausbildungsmaterial, Papier für Computer-Drucker, andere Papierwaren für die Verwendung mit Computer.
(Int. Kl. 9, 16)

SYSDYNE

330045. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1983.
Kelty Pack, Inc., 9281 Borden Avenue, **Sun Valley** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Säcke und Rucksäcke zum Bergsteigen und Wandern und dazugehörige Gestelle, Schlafsäcke zum Kampieren, Zelte, Ölzeug, Säcke.
(Int. Kl. 18, 20, 22)

KELTY

330046. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1983.
Moser-Glaser & Co. AG, Hofackerstrasse 24, **4132 Muttenz.** – Fabrikation.

Elektrotechnische Apparate für die Starkstromtechnik, Transformatoren, Messwandler, Durchführungen und isolierte Leiter.
(Int. Kl. 9)

GASCOIL

330047. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1983.
Maybelline Co., Galloway Interchange, **North Little Rock** (Arkansas, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
(Int. Kl. 3)

EXPERT EYES

330048. Date de dépôt: 16 décembre 1983.
Hermes Süssstoff AG (Hermes Edulcorants S.A.) (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, **8004 Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **205083.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1983.

Bonbons, tablettes et pastilles.
(Cl. int. 5, 30)

SAMOFORCE

330049. Date de dépôt: 16 décembre 1983.
Coop Genève, 3A, chemin de la Voie-Creuse, **1202 Genève.** – Commerce.

Vin d'Espagne.
(Cl. int. 33)

ALTA SIERRA

330050. Date de dépôt: 16 décembre 1983.
Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1500 Brown & Williamson Tower, Louisville Galleria, **Louisville** (Kentucky, USA). – Fabrication. – Renouvellement de la marque no **201800.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1983.

Tabac manufacturé ou non; bouts-filtre pour cigarettes.
(Cl. int. 34)

ACTRON

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im April 1984

Im April 1984 wurde von etwas weniger als 700 Betrieben (Vormonat rund 950) Kurzarbeit gemeldet. Die Zahl der von Kurzarbeit betroffenen Arbeitnehmer belief sich gesamtschweizerisch auf gut 16 000, was gegenüber März 1984 einer Abnahme von etwa 4700 entspricht. Die Ausfallstunden wurden im April 1984 mit 0,68 Mio ausgewiesen, nachdem es im Vormonat 1,14 Mio waren.

In der Statistik der Kurzarbeit figurieren jene Betriebe und Arbeitnehmer, in welchen aus wirtschaftlichen Gründen eine vorübergehende Reduktion der Arbeitszeit eingeführt oder die Arbeitstätigkeit vorübergehend vollständig eingestellt werden musste, wobei das Arbeitsvertragsverhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer weiterhin bestehen bleibt. Infolge der durch das neue Bundesgesetz über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzentschädigung (AVIG) bedingten Anpassungen der Definitionen und Erhebungsmethoden per 1. Januar 1984 ist ein Vergleich mit der früheren Statistik der Teilarbeitslosigkeit nur bedingt möglich.

Von wetterbedingten Arbeitsausfällen wurden im April 1984 rund 250 Betriebe mit ca. 3000 Arbeitnehmern betroffen; das sind 300 Betriebe und knapp 2000 Arbeitnehmer weniger als im Vormonat. Die Ausfallstunden gingen im April 1984 auf rund 75 000 zurück, nachdem es im März 1984 noch 260 000 waren.

In der Statistik der wetterbedingten Arbeitsausfälle finden jene Betriebe und Arbeitnehmer Eingang, bei denen witterungsbedingte Gründe (Regen, Schnee, Kälte, Trockenheit oder Nässe) eine vollständige Einstellung der Arbeitstätigkeit erzwungen haben, wobei das Arbeitsvertragsverhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer bestehen bleibt.

Die mit der Umstellung auf die neuen gesetzlichen Grundlagen verbundenen Schwierigkeiten bei der statistischen Erfassung der Kurzarbeit und der wetterbedingten Arbeitsausfälle konnten überwunden werden, so dass mit den vorliegenden Aprilzahlen erstmals exakte und detaillierte Angaben zur Verfügung stehen.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten im April 1984 435 Entlassungen (336 Männer und 99 Frauen); im Vormonat wurden 442 und im April 1983 822 Entlassungen vorgenommen. Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 330 (193 Männer und 137 Frauen) ausgesprochen. Gegenüber März 1984 bedeutet dies eine Abnahme um insgesamt 346 Kündigungen, gegenüber April 1983 eine Abnahme um 472.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en avril 1984

En avril 1984, un peu moins de 700 entreprises ont annoncé des réductions de l'horaire de travail (environ 950 le mois précédent). Pour l'ensemble de la Suisse, le nombre des travailleurs touchés par des réductions d'horaires s'est élevé à un peu plus de 16 000, d'où un recul de quelque 4700 par rapport à mars 1984. En avril 1984, les heures perdues se sont chiffrées à 0,68 million, contre 1,14 million le mois précédent.

Dans la statistique des réductions de l'horaire de travail sont compris les entreprises et les travailleurs touchés par une réduction temporaire de l'horaire de travail ou par une cessation temporaire complète de l'activité, que l'employeur est contraint de décider pour des motifs économiques, les rapports de travail étant toutefois maintenus entre l'employeur et le travailleur. En raison de l'adaptation des définitions et des méthodes d'enquête qu'a entraînée la nouvelle loi fédérale sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (LACI) dès le 1er janvier 1984, une comparaison avec les chiffres de l'ancienne statistique du chômage partiel ne peut se faire que de façon restreinte.

Environ 250 entreprises, soit quelque 3000 travailleurs en tout, ont été touchées par des pertes de travail pour cause d'intempéries en avril 1984, ce qui représente 300 entreprises et près de 2000 travailleurs de moins que le mois précédent. En avril 1984, le nombre d'heures perdues est descendu à environ 75 000, après s'être inscrit à 260 000 au mois de mars.

Dans la statistique des pertes de travail pour cause d'intempéries sont compris les entreprises et les travailleurs touchés par une interruption complète de l'activité, qui s'impose pour cause d'intempéries (pluie, neige, froid, sécheresse ou humidité), les rapports de travail étant toutefois maintenus entre l'employeur et le travailleur.

Il a été possible de venir à bout des problèmes que l'application des nouvelles bases légales a causé en ce qui concerne l'enregistrement statistique des réductions d'horaires de travail et des pertes de travail pour cause d'intempéries; le mois d'avril 1984 est donc le premier mois pour lequel des données précises et détaillées sont disponibles à ce sujet.

En avril 1984, le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 435 (336 hommes et 99 femmes); ce chiffre s'élevait à 442 le mois précédent et à 822 en avril 1983. En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 330 personnes (193 hommes et 137 femmes); cela représente une diminution des résiliations qui se chiffre en tout à 346 par rapport à mars 1984 et à 472 par rapport à avril 1983.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

St-Triphon, voie 2. Assainissement de la plate-forme.

Ces travaux comprennent environ:

- 900 m³ de fouilles
- 800 m³ de drainages
- 20 regards
- 3 puits perdus.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent retirer les formules de soumission au bureau de la 2e section de la voie, place de la Gare 3, 1950 Sion.

Les plans seront remis au prix de fr. 10.– aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 27 juin 1984 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «St-Triphon, voie 2, assainissement». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1984.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 2 juillet 1984, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 11, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 19 juin 1984. Rendez-vous à 9 h., à la gare de St-Triphon. (M 185)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori

Capolago: rafforzamento linee alimentazione

- Costruzione di fondazioni per pali della linea di contatto e d'alimentazione.

Visita in comune: mercoledì, 13 giugno 1984, con appuntamento alle ore 10.30 alla stazione FFS di Capolago. Piani e capitolati sono ostensibili dopo il sopralluogo obbligatorio.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.–. L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Capolago fondazioni per pali LC e LA» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS a 6002 Lucerna entro il 22 giugno 1984. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1984.

Apertura delle offerte: martedì 26 giugno 1984, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 184)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE WERBEGESELLSCHAFT

Einladung

zur

Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

welche am Mittwoch, den 13. Juni 1984, 14.30 Uhr, am Gesellschaftssitz in Lausanne stattfindet (Eingang: Avenue Mon-Repos 22).

Traktanden

1) Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1983.
2) Bericht der Kontrollstelle.
3) Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz des Geschäftsjahres 1983 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5) Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 8. Juni 1984 bei der Generaldirektion, Avenue des Toises 12 in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden (Art. 16 der Statuten). 222

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 1. Juni 1984 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Aktionäre auf.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 26. April 1984

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Convocation

à

l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 13 juin 1984, à 14 h 30, au siège social de la société à Lausanne (entrée: 22, avenue Mon-Repos).

Ordre du jour

1) Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1983.
2) Rapport de l'organe de contrôle.
3) Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1983 et votation sur la décharge à donner au Conseil d'administration ainsi qu'à l'organe de contrôle.
4) Décision sur la répartition du bénéfice net.
5) Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 8 juin 1984 au plus tard à la Direction générale, 12, avenue des Toises, à Lausanne, en justifiant de la qualité d'actionnaire et du nombre des actions détenues (art. 16 des statuts). 222

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net pourront être consultés à la Direction générale et aux sièges des succursales dès le 1er juin 1984.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 26 avril 1984.

NESTLÉ

Nestlé AG, Cham und Vevey (Schweiz)
Unilac, Inc., Panama

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Nestlé AG vom 17. Mai 1984 sowie der Verwaltungsrat der Unilac, Inc., haben beschlossen, das Aktienkapital beider Gesellschaften zu erhöhen, unter anderem durch Ausgabe von

50 995 neuen Zwillings-Inhaberaktien Nestlé AG/Unilac, Inc., von je Fr. 100 bzw. US-$ 12 Nennwert

91 548 neuen Zwillings-Namenaktien Nestlé AG/Unilac, Inc., von je Fr. 100 bzw. US-$ 12 Nennwert

Das unten aufgeführte Bankenkonsortium hat diese Aktien fest übernommen und bietet sie den bisherigen Inhaber- bzw. Namenaktionären in der Zeit vom

30. Mai bis 15. Juni 1984, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug an

Bezugspreis:	Fr. 1800.– je neue Inhaber- bzw. Namenaktie Nestlé AG und US-$ 150.– je neue Inhaber-Stammaktie Unilac, Inc.
Bezugsverhältnis:	1:20, d.h. 1 neue auf je 20 bisherige Zwillings-Inhaberaktien Nestlé AG/Unilac, Inc. 1 neue auf je 20 bisherige Zwillings-Namenaktien Nestlé AG/Unilac, Inc.
Ausübung des Bezugsrechtes:	Für die Inhaberaktien durch Einreichung des Coupons Nr. 2 der Inhaberaktien Nestlé AG/Unilac, Inc. Für die Namenaktien durch Einreichung der zu diesem Zwecke ausgegebenen Bezugsrechtsausweise unter Verwendung des Bezugsscheines für Namenaktien. Die Bezugsrechte können nicht kombiniert werden.
Dividendenberechtigung:	1. Januar 1984
Liberierung:	auf den 28. Juni 1984
Kotierung:	wird in Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne und St. Gallen beantragt. Überdies wird die Kotierung der neuen Inhaberaktien in Paris, Amsterdam, Frankfurt, Düsseldorf und Wien beantragt.
Bezugsrechtshandel:	Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein — **Schweizerische Bankgesellschaft**
Schweizerische Volksbank — **Bank Leu AG**
Waadtländer Kantonalbank — **Lombard, Odier & Cie**
Pictet & Cie — **Handelsbank N. W.**

Neben den erwähnten Konsortialbanken wirken nachfolgende Banken als offizielle Bezugsstellen in der Schweiz:

Zürcher Kantonalbank — Freiburger Staatsbank
Kantonalbank von Bern — Zuger Kantonalbank

Darier & Cie

Der vollständige Prospekt wird am 30. Mai 1984 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht.

Valoren-Nummern: Inhaberaktien 213.697
Namenaktien 213.695

NESTLÉ

Nestlé S. A., Cham et Vevey (Suisse)
Unilac, Inc., Panama

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Nestlé S. A. du 17 mai 1984 ainsi que le Conseil d'administration de Unilac, Inc., ont décidé d'augmenter le capital-actions des deux sociétés, par l'émission entre autres de

50 995 nouvelles actions jumelées au porteur Nestlé S. A./Unilac, Inc., de fr. 100 resp. US-$ 12 nominal chacune

91 548 nouvelles actions jumelées nominatives Nestlé S. A./Unilac, Inc., de fr. 100 resp. US-$ 12 nominal chacune

Le consortium de banques mentionné ci-dessous a pris ferme ces actions et les offre en souscription aux détenteurs actuels d'actions au porteur resp. nominatives du

30 mai au 15 juin 1984, à midi

aux conditions suivantes

Prix de souscription:	fr. 1800.– pour chaque nouvelle action au porteur ou nominative Nestlé S. A. et US-$ 150.– pour chaque nouvelle action ordinaire au porteur Unilac, Inc.
Rapport de souscription:	1:20, c'est-à-dire 1 nouvelle action au porteur jumelée Nestlé S. A./Unilac, Inc., pour 20 actions existantes 1 nouvelle action nominative jumelée Nestlé S. A./Unilac, Inc., pour 20 actions existantes.
Exercice du droit de souscription:	Pour les actions au porteur par la remise du coupon no 2 des actions au porteur Nestlé S. A./Unilac, Inc. Pour les actions nominatives par la remise du bon de droits prévu à cet effet en employant le bulletin de souscription pour actions nominatives. Les droits ne peuvent pas être combinés
Droit au dividende:	1er janvier 1984
Libération:	au 28 juin 1984
Cotation:	sera demandée à Zurich, Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Saint-Gall. De plus, la cotation des nouvelles actions au porteur sera demandée à Paris, Amsterdam, Francfort, Dusseldorf et Vienne.
Négociation des droits de souscription	Les banques sont à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente des droits de souscription.

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse — **Union de Banques Suisses**
Banque Populaire Suisse — **Banque Leu SA**
Banque Cantonale Vaudoise — **Lombard, Odier & Cie**
Pictet & Cie — **Handelsbank N. W.**

Outre les banques consortiales mentionnées ci-dessus, les banques suivantes font office de domicile de souscription en Suisse:

Banque Cantonale de Zurich — Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Cantonale de Berne — Banque Cantonale Zougoise

Darier & Cie

Le prospectus d'émission complet paraîtra le 30 mai 1984 dans la «Neue Zürcher Zeitung», la «Basler Zeitung» et dans le «Journal de Genève».

Numéros da valaur: actions au portaur 213.697
actions nominatives 213.695

Bergbahn Weissenstein AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 13. Juni 1984, 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1983; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes; Abgabe von zwei Freikarten je Aktie gegen Coupon Nr. 33.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1984.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitze der Gesellschaft in Solothurn, Westbahnhofstrasse 8, ab 1. Juni 1984 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 1. bis 13. Juni 1984 beim oben genannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Das Sekretariat ist jeweils von 9 bis 12 Uhr geöffnet. An der Generalversammlung selbst, im Kurhaus Weissenstein, können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 13. Juni 1984 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Solothurn, im Mai 1984 — Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

Tonwerke Thayngen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 15. Juni 1984, 11 Uhr, im Hotel Bellevue, in Neuhausen am Rheinfall.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1983; Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 4. Juni 1984 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro in Thayngen auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 12. Juni 1984 bei der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär zulässig, aufgrund einer schriftlichen Vollmacht.

Thayngen, den 25. Mai 1984 — Der Verwaltungsrat

Refresca AG, Dietlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 15. Juni 1984, um 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Brüttisellerstrasse 7, 8305 Dietlikon.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1983 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle werden ab 4. Juni 1984 am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt.

Der Verwaltungsrat

ROBERT BOSCH INTERNATIONALE BETEILIGUNGEN AG ZÜRICH

5¼% Anleihe 1984–92 von Fr. 100 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 30. Juni 1984 gekündigten 6½% Anleihe 1971–86 von Fr. 40 000 000 sowie zur Finanzierung des weiteren Ausbaus des Beteiligungskreises bestimmt.

Titel:	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 30. Juni. Der erste Coupon wird am 30. Juni 1985 fällig.
Laufzeit:	längstens 8 Jahre, mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Gesellschaft am 30. Juni 1990 oder 1991 zum Nennwert.
Emissionspreis:	100%
Konversion:	Die Inhaber von Obligationen der 6½% Anleihe 1971–86 Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG, Zürich, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind **mit Coupons per 30. Juni 1985 und 1986** einzureichen.
Barzeichnung:	Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.
Emissionsfrist:	**30. Mai bis 6. Juni 1984, mittags**
Liberierung:	30. Juni 1984. Auf Liberierungen, die am Montag, 2. Juli 1984, an den Bankschaltern vorgenommen werden, wird kein Verzugszins berechnet.
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Valorennummern:	6½% Anleihe 1971–86 101.121 5¼% Anleihe 1984–92 101.122

Ausführliche Emissionsprospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken erhältlich.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

Wohnbau AG, Thusis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 15. Juni 1984, um 20 Uhr, im «Sternen», in Thusis.

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Juni 1983.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes 1983.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1983 und des Berichtes der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1983.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.
8. Umfrage.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung sowie die Erfolgsrechnung und die Bilanz des Geschäftsjahrs 1983 liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Der Geschäftsbericht 1983 und die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Aktienausweis bei der Geschäftsstelle in Thusis bezogen werden. Stellvertreter sind auf der Rückseite der Eintrittskarten zu bevollmächtigen.

Thusis, den 18. Mai 1984

Wohnbau AG, Thusis
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Max Prevost

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 18. Juni 1984, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Länggassstrasse 51, in Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 71. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1983.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen:
   a. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates;
   b. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Länggassstrasse 51, in Bern, zur Einsichtnahme auf.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an alle Aktionäre versandt wird.

Bern, den 30. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

EBL Elektra Baselland, Liestal

Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

auf Freitagabend, den 15. Juni 1984, 18.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle, in Oltingen.

Traktanden:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 10. Juni 1983.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1983:
   a. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und den Bericht der Kontrollstelle;
   b. Entlastung der Verwaltungsorgane und der Geschäftsleitung.
3. Statutarische Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
4. Kurzreferat über Alternativenergien sowie Orientierung über derartige Anlagen im EBL-Versorgungsgebiet durch Dr. Klaus-Peter Schäffer, Direktor der EBL.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1983 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz unserer Genossenschaft in Liestal zur Einsicht auf und können dort von den Mitgliedern unserer Unternehmung unentgeltlich bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: H. Furrer

Raststätte Thurau AG, Zuzwil

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1984 gelangt ab sofort der Coupon Nr. 2 unserer Aktien zur Auszahlung. Die Ausschüttung von 5% beträgt Fr. 50.– brutto pro Aktie, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 32.50.

Die Coupons können bei der St. Gallischen Kantonalbank, 9500 Wil, eingelöst werden.

Der Verwaltungsrat

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

N.V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij
(Royal Dutch) Geschäftssitz in Den Haag, Niederlande

Schlußdividende 1983

In der am 17. Mai 1984 in Den Haag abgehaltenen Hauptversammlung wurde für 1983 eine Schlußdividende von hfl. 5,40 für jede Stammaktie mit einem Nennwert von hfl. 10 festgesetzt, so daß die Gesamtdividende für 1983, einschließlich der schon im September 1983 zur Auszahlung bereitgestellten Interimsdividende von hfl. 3,45 auf jede der Aktien hfl. 8,85 beträgt.

Die Schlußdividende auf die Inhaberaktien, deren Zertifikate mit Dividendenscheinen ausgestattet sind, ist abzüglich 25% niederländischer Dividendensteuer gegen Einreichung des Dividendenscheins Nr. 175 ab Montag, den 28. Mai 1984, in der Schweiz bei nachstehenden Banken zahlbar:

Schweizerische Kreditanstalt,
Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Bankgesellschaft,
Bank Leu AG,
Pictet & Cie, *Genf.*

Aktionäre, die in der Schweiz domiziliert sind, können auf Grund des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen dem Königreich der Niederlande und der Schweiz 2/5 der niederländischen Dividendensteuer zurückfordern, und zwar mittels Formular R-NL1.

Der Gegenwert der Dividende wird in Franken zum Tageskurs gutgeschrieben oder ausgezahlt.

Den Haag, den 18. Mai 1984
DER VORSTAND

Zellweger USTER Zellweger Uster AG, 8610 Uster

Dividende 1983

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1984 wird auf den Partizipationsscheinen (PS) der Zellweger Uster AG für das Geschäftsjahr 1983 folgende Dividende ausgerichtet:

Bruttodividende 18%	Fr. 18.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 6.30
Nettoauszahlung pro Partizipationsschein	Fr. 11.70

Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 8 spesenfrei an den Kassen unserer Gesellschaft oder bei jeder Geschäftsstelle des Schweizerischen Bankvereins.

Die Dividende von 18% auf den Namenaktien wird den Aktionären entsprechend dem Eintrag im Aktienregister direkt überwiesen.

Uster, den 29. Mai 1984 Der Verwaltungsrat

Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à la

40e assemblée générale ordinaire

convoquée pour le mercredi 20 juin 1984, à 14 h., au siège de la société, place Girardet 1, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:
1. Rapport de gestion pour l'exercice 1983.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nomination au conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.

Mesdames et Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur sans valeur nominale, ont la possibilité de retirer leurs cartes d'admission à l'assemblée générale à partir du 8 juin 1984, au siège de la société, place Girardet 1, 2300 La Chaux-de-Fonds. Les cartes seront distribuées sur présentation des titres.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion seront mis à disposition des actionnaires dès le 8 juin 1984 au siège de la société.

La Chaux-de-Fonds, le 30 mai 1984 Le conseil d'administration

Société Anonyme Hôtelière Montreux

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 15 juin 1984, à 13 h. 45, à l'Hôtel «Eden-au-Lac», rue du Théâtre 11, à Montreux.

Ordre du jour:
1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 27 mai 1983.
2. Rapport d'activité.
3. Comptes 1983 – rapport de gestion.
4. Propositions:
   a. répartition du bénéfice;
   b. attribution du dividende.
5. Rapport des vérificateurs.
6. Votations sur les rapports.
7. Décharge au conseil d'administration.
8. Elections statutaires.
9. Orientation sur la marche des affaires.
10. Divers et propositions individuelles.

Montreux, le 30 mai 1984 Le conseil d'administration

Société immobilière des anciennes Teintureries

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le jeudi 28 juin 1984, à 8 h., en l'étude du notaire Olivier Verrey, place St-François 5, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions du conseil sont à la disposition des actionnaires chez le président du conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires du lundi 18 juin au vendredi 22 juin 1984, le matin, chez le président du conseil d'administration, Me Colin Martin, avocat, Petit-Chêne 18, à Lausanne, sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée de la salle.

Lausanne, le 24 mai 1984 Le président du conseil d'administration: Colin Martin, avocat

Marcel Donzallaz SA, Autigny

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la société Marcel Donzallaz SA, produits alimentaires, à Autigny, pour le 15 juin 1984, à 11 h., en l'étude de Me Raymond Gumy, notaire, boulevard de Pérolles 8, à Fribourg.

Tractanda:
1. Dissolution de la société.
2. Nomination du liquidateur.
3. Divers.

Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA (PESA), Chavornay

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire des actionnaires

à l'Hôtel de la Gare, à Chavornay, le jeudi 14 juin 1984,

à 15 h. 30: liste de présence,
à 16 h. 00: assemblée générale ordinaire des actionnaires avec

l'ordre du jour suivant:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et imprévus.

Au nom du conseil d'administration de PESA
Le président: A. Studer

Forêts Immeubles Forim SA, Brot-Dessus

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 juin 1984, à 10 h. 30, chez M. Pierre Zmoos, à Brot-Dessus.

Ordre du jour:
1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

SI Le Cèdre Bleu, Genève

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 21 juin 1984, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

SI Les Hauts-de-Miremont «A», Genève

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 22 juin 1984, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

Forest SA

L'assemblée générale ordinaire

de la société est convoquée pour le jeudi 14 juin 1984, à 11 h., au siège de la société, route de Florissant 47ter, à Genève.

Ordre du jour:
1. Rapport de l'administration et présentation des comptes de l'exercice 1983.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décharge à l'administrateur.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

L'administrateur:
Edmond Golaz

Publipartner SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

qui aura lieu le mardi 12 juin 1984, à 16 h. 30, rue Prévost-Martin 27, 1205 Genève.

Ordre du jour:
1. Nominations statutaires.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1983.
3. Rapport de la direction.
4. Propositions diverses.

Le président

Gryss Holding SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 12 juin 1984, à 10 h., dans les salons de l'Hôtel Epsom, rue Richemont 18, à Genève.
(Contrôle des titres et des attestations dès 9 h. 30)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge à l'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.
6. Modification de l'art. 2 des statuts.
7. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1983, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion ainsi que la proposition de modification de l'art. 2 des statuts seront à la disposition des actionnaires au siège social, boulevard de Pérolles 34, à Fribourg, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, Grand'Place, Fribourg, dès le 1er juin 1984.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont tenus de produire leurs actions, ou à défaut une attestation justifiant de leur blocage en vue de la présente assemblée.

Fribourg, le 22 mai 1984

Gryss Holding SA
Le président: Simon Grandjean

24 heures Société d'Edition SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 14 juin 1984, à 11 h. précises, au siège de la société, avenue de la Gare 33, à Lausanne (Tour). Prière de s'adresser à l'hôtesse, à l'entrée.
(L'établissement de la feuille de présence débutera à 10 h. 45)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2. Approbation des comptes.
3. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
4. Adoption de la proposition de répartition et fixation du dividende.
5. Désignation de l'organe de contrôle.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1983, les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, place St-François, à Lausanne, dès le 1er juin 1984.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au jeudi 7 juin 1984, à midi au plus tard, au siège de la banque précitée. Il ne sera pas distribué de cartes d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Lausanne, le 9 mai 1984

Le conseil d'administration

SI Alfred Anthonioz, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire 1984

le jeudi 14 juin 1984, à 11 h., au siège social de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Sogno SA

Messieurs les actionnaires sont invités en

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra en l'étude de Me Gérald Bourquin, rue de la Corraterie 26, à Genève, le jeudi 14 juin 1984, à 11 h., avec

l'ordre du jour suivant:
Démission et nomination d'un administrateur.

Genève, le 30 mai 1984

Società Fiduciaria Laverbano SA, Ascona

I Signori azionisti della Società Fiduciaria Laverbano SA sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di mercoledì 27 giugno 1984, alle ore 11, alla sede della Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto perdite e profitti e bilancio dell'esercizio 1983.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti.
4. Delibera circa il riparto dell'utile.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.

Le relazioni del consiglio, dell'ufficio di controllo, il bilancio e il conto perdite e profitti sono a disposizione degli azionisti presso la sede della società.

Ascona, il 25 maggio 1984

Il consiglio di amministrazione

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Paiement du dividende de l'exercice 1983

Le dividende de l'exercice 1983 sera payable dès le 30 mai 1984 auprès des domiciles ci-dessous, à raison de fr. 160.– brut, moins impôt 35% = fr. 104.– net, contre remise du coupon no 35.

Domiciles désignés pour le paiement du dividende:

Domicile de la société, rue Le Corbusier 16, Genève
Union de Banques Suisses, Genève
Société de Banque Suisse, Genève
MM. Pictet et Cie, Genève

Genève, le 29 mai 1984

Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti detentori di azioni nominative privilegiate della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati alla

assemblea speciale degli azionisti detentori di azioni nominative privilegiate

per il giorno giovedì 14 giugno 1984, alle ore 14, a Giornico, nell'Aula Magna della Scuola Media, con il seguente

Ordine del giorno:

Approvazione della soppressione dei privilegi accordati dallo statuto alle azioni nominative privilegiate.

I conti annuali per l'esercizio 1983, il rapporto dell'ufficio di revisione, la relazione sulla gestione e le proposte del consiglio di amministrazione relative alle modifiche dello statuto, possono essere esaminati dagli azionisti dal 1° al 14 giugno 1984, presso gli uffici amministrativi della società a Bodio.

I detentori di azioni nominative privilegiate iscritti nel registro delle azioni al 30 maggio 1984 riceveranno dal 1° giugno in poi per posta la convocazione all'assemblea speciale e all'assemblea generale ordinaria. L'assemblea generale ordinaria si terrà il giorno giovedì 14 giugno 1984, alle ore 15, a Giornico, nell'Aula Magna della Scuola Media.

Alla convocazione verranno acclusi due biglietti personali di ammissione valevoli per le due assemblee.

Dal 30 maggio al 14 giugno 1984 compreso, non si procederà ad alcuna iscrizione nel registro delle azioni.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Dott. Nello Celio
L'amministratore delegato: Heinz W. Frech

Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati alla

assemblea generale ordinaria

per il giorno giovedì 14 giugno 1984, alle ore 15, a Giornico, nell'Aula Magna della Scuola Media, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione della relazione sulla gestione, dei conti annuali per l'esercizio 1983 e del rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Decisione sulla destinazione del saldo d'esercizio.
3. Scarico all'amministrazione.
4. Misure di risanamento:
   - 4.1 Riduzione del capitale sociale da fr. 40 mio a fr. 4 mio con aumento simultaneo del capitale sociale a fr. 40 mio con l'emissione di 360 000 nuove azioni nominative di nominali fr. 100.– al prezzo di emissione di fr. 100.–.
   - 4.2 Constatazione della sottoscrizione e della liberazione intera del nuovo capitale con l'obbligo della società sottoscrivente di offrire le nuove azioni ai vecchi azionisti nel rapporto di 9 azioni nuove per 10 azioni vecchie al portatore o nominative.
   - 4.3 Conversione delle azioni nominative privilegiate in azioni nominative ordinarie.
   - 4.4 Adattamento dello statuto al nuovo capitale sociale con modifiche o soppressioni degli:
     - 4.4.1 Art. 5 (costituzione del capitale sociale)
     - 4.4.2 Art. 5bis (categorie d'azioni)
     - 4.4.3 Art. 5ter (azioni privilegiate)
     - 4.4.4 Art. 14 (diritto di voto)
     - 4.4.5 Art. 20 (deposito d'azioni)
     - 4.4.6 Art. 32 (diritto privilegiato a un dividendo per le azioni nominative privilegiate).
5. Altre modifiche dello statuto
   - 5.1 Art. 19 (durata del mandato degli amministratori)
   - 5.2 Art. 23d, 24 e 27 (comitato direttivo).
6. Nomine statutarie:
   - 6.1 Consiglio di amministrazione.
   - 6.2 Ufficio di revisione.

I conti annuali per l'esercizio 1983, il rapporto dell'ufficio di revisione, la relazione sulla gestione e le proposte del consiglio di amministrazione relative alle modifiche dello statuto, possono essere esaminati dagli azionisti dal 1° al 14 giugno 1984, presso gli uffici amministrativi della società a Bodio.

I detentori di azioni nominative privilegiate iscritti nel registro delle azioni al 30 maggio 1984 riceveranno dal 1° giugno in poi per posta la convocazione all'assemblea generale ordinaria e a una assemblea speciale degli azionisti detentori di azioni nominative privilegiate per deliberare la soppressione dei privilegi accordati dallo statuto alle azioni nominative privilegiate. L'assemblea speciale si terrà il giorno giovedì 14 giugno 1984, alle ore 14, a Giornico, nell'Aula Magna della Scuola Media.

Alla convocazione verranno acclusi due biglietti personali di ammissione valevoli per le due assemblee.

Dal 30 maggio al 14 giugno 1984 compreso, non si procederà ad alcuna iscrizione nel registro delle azioni.

I detentori di azioni ordinarie al portatore possono ritirare i loro biglietti di ammissione all'assemblea dal 1° al 14 giugno 1984 presso gli uffici amministrativi della società a Bodio, oppure presso i principali istituti bancari, su presentazione di un documento bancario dell'avvenuto deposito delle azioni.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Dott. Nello Celio
L'amministratore delegato: Heinz W. Frech

Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 25 mai 1984, le dividende de l'exercice 1983 de 20% est payable dès le 28 mai 1984 à fr. 4.– brut pour les actions de fr. 20.– nominal et de fr. 20.– pour les actions de fr. 100.– nominal, sur présentation du coupon no 5, et pour les bons de participation de fr. 100.– nominal fr. 20.– brut, sur présentation du coupon no 10, sous déduction des impôts fédéraux de 35%, payables chez MM. Lombard, Odier & Cie, rue de la Corraterie 11, Genève.

Genève, le 28 mai 1984

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Votre conseil fiscal international

Baumgartner Papiers SA Crissier-Lausanne

Paiement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires de ce jour a décidé les attributions suivantes pour l'exercice 1983:

– par action nominative		
dividende	Fr. 180.–	
bonus	Fr. 20.–	
montant brut	Fr. 200.–	
moins 35% impôt anticipé	Fr. 70.–	
montant net	Fr. 130.–	payable contre remise du coupon no 28
– par bon de participation		
attribution	Fr. 18.–	
bonus	Fr. 2.–	
montant brut	Fr. 20.–	
moins 35% impôt anticipé	Fr. 7.–	
montant net	Fr. 13.–	payable contre remise du coupon no 9

Ces montants peuvent être encaissés aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Caisse d'Epargne et de Crédit, ainsi qu'à la caisse de la société, rue de la Vernie 12, à Crissier.

Crissier, le 23 mai 1984

Le conseil d'administration:
Baumgartner Papiers SA

Öffentliches Inventar–Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 21. Mai 1984 die Errichtung eines öffentlichen Inventares angeordnet über den Nachlass des am 24. April 1984 in Bern verstorbenen Herrn

Paul Gottfried Kohler,

von Rüeggisberg, geb. 1921, verheiratet, gew. Baumeister, wohnhaft gew. Rütiweg 67, 3072 Ostermundigen.

Eingabefrist bis und mit 30. Juni 1984:

a. für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern, Amthaus, 3011 Bern;
b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Dieter Baumann, Bernstrasse 30, 3067 Sinneringen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Fräulein Rita Hadorn, Murtenstrasse, 3202 Frauenkappelen.

Bern, den 22. Mai 1984

Der Beauftragte:
Dieter Baumann, Notar

Inserate erschliessen den Markt

REICHMUTH
Spezialbüro für den Schutz von
FABRIK- UND HANDELSMARKEN
Nachforschungen · Anmeldungen
Verlängerungen · Überwachungen
in allen Ländern
Beratung in markenrechtlichen Fragen
Markenschutzbüro Kurt Reichmuth
Postfach 188 – Bachtelstrasse 22
CH-8340 Hinwil
Telefon 01-937 42 88 Telex 875030 rema

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG

Nr. 01-17672/06, Zürich
Nr. 01-20564/00, Zürich
Nr. 01-28316/09, Zürich
Nr. 01-47383/04, Zürich
Nr. 01-51965/05, Zürich
Nr. 04-03656/05, Basel
Nr. 07-04840/05, Bern
Nr. 08-04351/18, Luzern
Nr. 08-10053/03, Luzern

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der obenerwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

Annulation

Les **carnets de dépôt** de la Banque Procrédit SA

no 03-11904/01, Genève
no 03-18286/00, Genève
no 09-05020/18, Lausanne
no 12-11225/02, La Chaux-de-Fonds

sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Zu vermieten

In **Burgdorf** sind im Bankgebäude an der Emmentalstrasse 14, 1. Obergeschoss, mit direktem Zugang von der Oberstadt (Lift und Treppe)

Büroräume

mit Nebenräumen, total 206 m², zu vermieten. Die Räume sind auch geeignet für eine **Praxis** oder ein **stilles Gewerbe.** Mietbeginn 1. Januar 1985. Zwei Plätze in der Autoeinstellhalle und zwei offene Parkplätze können dazu gemietet werden.

Anfragen bitte an Graben AG, c/o Bank in Burgdorf, Postfach 25, 3400 Burgdorf 2, Tel. 034 22 82 22

Seit 1928

Informationslisten
Handelsauskünfte und Inkassi
im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita
6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

A louer ou à vendre
Vulsternens-en-Ogoz FR
2 km sortie autoroute N12

85 000 m³ SIA de locaux

Surface 15 000 m²
Conviendrait:
pour **stockage, dépôts, ateliers,**
pour artisanat, industrie, **magasins, bureaux, locaux,**
pour sociétés, sport...
Surface divisible au gré du preneur par tranche de 120 m² ou en bloc.

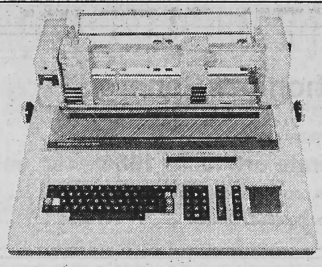
Equipement:
25 000 m³ de rayonnages, capacité 13 000 palettes. Quais de chargement. Ponts-roulants. Elévateurs. 25 000 m² de surfaces goudronnées pour parkings ou dépôts.

A. Muller
1681 Vulsternens-en-Ogoz, ✆ 037 31 15 94

Elektronischer Buchungs- und Fakturierautomat

PPH

- Preisgünstiger Buchungs- und Fakturierautomat
- Magnetkonten alphanumerisch
- Bedienerführung über Zeilendisplay
- Fakturierung mit automatischem Uebertrag auf Debitoren-Konto
- Standard-Programme: Hauptbuch, Debitoren, Kreditoren, Lohn



pebe
Pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Wespenstrasse 15
Tel. 054 26 81 81

Elektronischer Buchungs- und Fakturierautomat.
Mit dem Pebe-typischen Kundendienst.

Das klingt ja gut:

☐ Senden Sie uns bitte detaillierte Unterlagen.
☐ Rufen Sie uns bitte an; wir haben noch Fragen.
☐ Ihr Kundenberater sollte uns den elektronischen Buchungs- und Fakturierautomaten am besten einmal vorführen.

Name: Tel.:
Firma:
Adresse:

Das neue Pensionskassengesetz

Eine Flut von Vorschriften und Einschränkungen kommt auf Sie zu: das neue Pensionskassengesetz. Sorgen Sie deshalb **jetzt** dafür, dass die zweite Säule das Fundament – auf dem sie steht – nicht erdrückt: Ihr Unternehmen.

Das neue BVG schreibt die paritätische Mitbestimmung von Arbeitnehmer und Arbeitgeber vor. **Was Sie jetzt unternehmen müssen, um trotzdem Herr über Ihr Geld zu bleiben,** zeigt Ihnen ein neuer, hochaktueller Praxisratgeber:

Das neue Pensionskassengesetz

Rechtlich und wirtschaftlich abgesicherte Gestaltungsmuster zur Anpassung oder Neugründung, Organisation und Führung von Pensionskassen

Dieses unentbehrliche Handbuch beantwortet Ihnen sämtliche Zweifelsfragen zur beruflichen Altersvorsorge anhand von leichtverständlichen Fallbeispielen, präzisen Kommentaren, handlichen Mustern und übersichtlichen Checklisten. Wissen Sie z. B.

- welche Möglichkeiten Ihnen offenstehen, um auf das neue Gesetz optimal zu reagieren?
- wie Sie über bereits angehäuftes Kapital Ihre freie Verfügungsmacht behalten können?
- wie Sie Stiftungsgelder in Ihr Unternehmen zurückfliessen lassen oder in Ihrer eigenen Firma anlegen können?
- wie Sie eine Kostenexplosion in der Administration verhindern können?

Neben der jederzeit neuesten Information, die Ihnen die notwendige Rechtssicherheit garantiert, erhalten Sie kosten- und zeitsparende Tips für eine für Sie möglichst vorteilhafte Gestaltung Ihrer Pensionskasse. Sie erfahren u. a.

- was Sie unbedingt ins Reglement aufnehmen müssen, damit Sie Ihrem Unternehmen keine finanziellen Risiken aufbürden, die eines Tages verheerende Folgen haben könnten
- wie Sie Sicherheit und Rendite optimal verbinden können
- wie Sie die neuen Vorschriften in z. T. massive Steuervorteile umwandeln können
- wie weit Sie Ihre Mitarbeiter verpflichten können, sich über das Obligatorium hinaus zu versichern, und wann Sie dies tun sollten
- warum und wie Sie das Reglement Ihrer jetzigen Pensionskasse noch vor Inkrafttreten des neuen Gesetzes ändern sollten, damit Ihnen danach keine nachteiligen Folgen entstehen.

3 bis 4 Aktualisierungen jährlich stellen sicher, dass Sie auch morgen noch auf ein aktuelles Werk zurückgreifen können und auf **sämtliche Fragen zur 2. Säule die nach neuestem Recht gültigen Antworten erhalten.** Sie können somit jederzeit auf die drastische **Einschränkung Ihrer Privatautonomie** die richtige Antwort finden. Die neuen Verordnungen und Vorschriften werden für Sie laufend verarbeitet.

Sie erhalten aber auch **unentbehrliche Arbeitshilfen,** wie

- Musterstatuten und Musterreglemente
- Rentabilitätsvergleiche
- Checklisten für eine optimale Liquiditätsplanung
- Vorlagen für die Administration und das Rechnungswesen
- verständlich kommentierte Gesetzes- und Verordnungstexte

Kurz vor Ostern 1984 hat der Bundesrat die lange erwartete Verordnung 2 zum BVG erlassen. Dieses Werk enthält den vollen Wortlaut und – für Sie besonders wichtig – eine Kommentierung der bis heute noch unsicheren Punkte! Profitieren Sie von diesem Werk!

Loseblattsystem «Das neue Pensionskassengesetz», Fr. 195.–, ca. 3 bis 4 Aktualisierungen pro Jahr (Seitenpreis 48 Rappen), die dem Besteller sofort nach Erscheinen zugestellt werden, Abbestellung jederzeit möglich.

Dieses Werk ist auch in französischer Sprache erhältlich!

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an: WEKA-VERLAG AG, Flüelastr. 47, Postfach, 8047 Zürich, Telefon 01 493 13 66. Sie erhalten Ihr Werk sofort.

Sofort-Bestellschein

WK 2116

Ich bestelle ___Ex. **Das neue Pensionskassengesetz**
ca. 1150 Seiten; Fr. 195.–(Bestell-Nr. 10700)

Herr/Frau
Firma:
Strasse:
Plz/Ort:

Weka-Verlag AG
Flüelastr. 47
Postfach
8047 Zürich